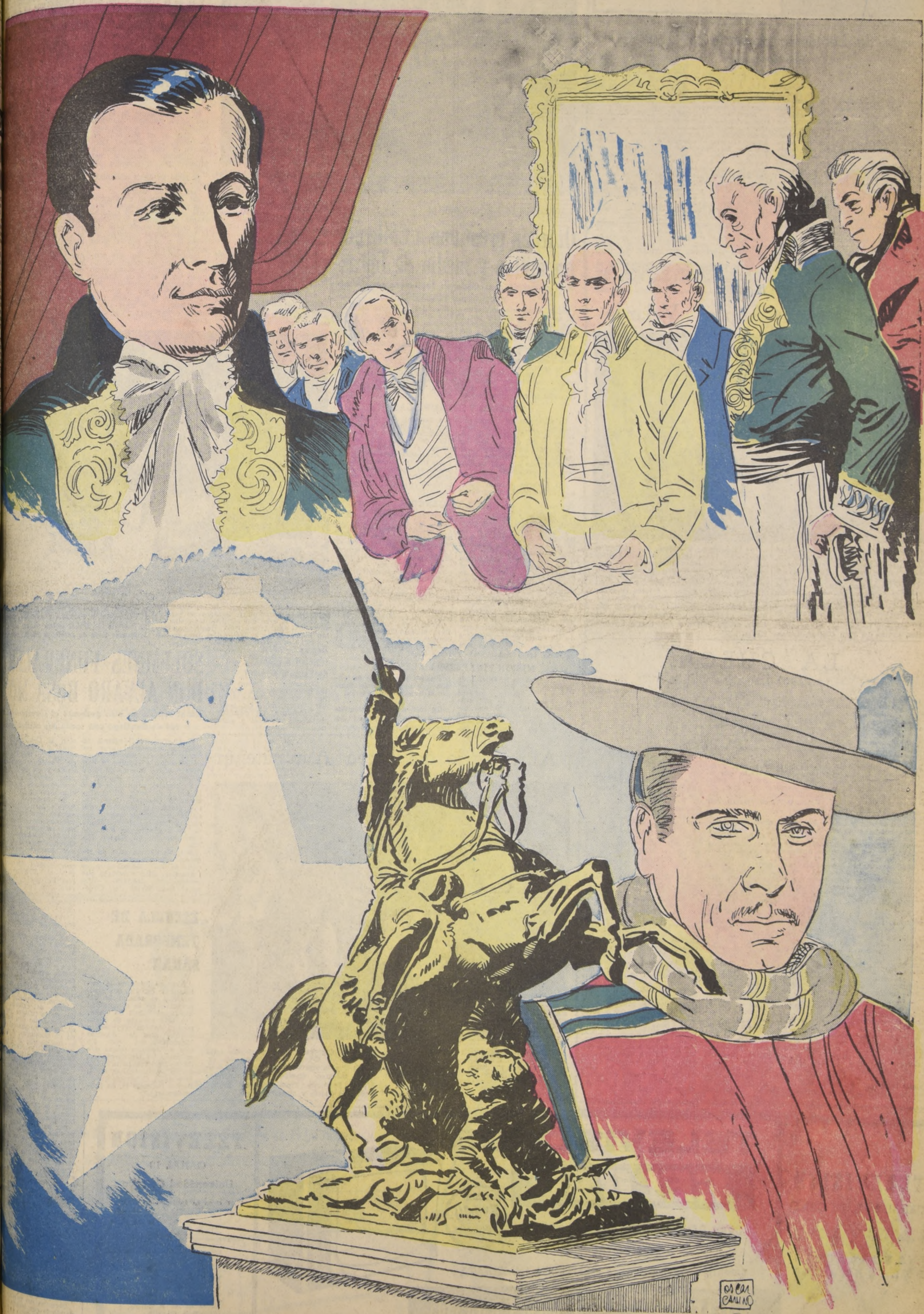


# LA NACION

EDICION EN DOS SECCIONES

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E° 0.10 — N.° 16.723

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917





# arte y cultura

## Dibujos de Leonardo presenta la UNESCO

Palacio La Alhambra.  
por N. Y. S.

Estas copias de dibujos, de Leonardo Da Vinci, que he estudiado en las salas de La Alhambra, me han recordado que yo hice la visita a Milan, únicamente por ver "La Cena" del celebre florentino, y además la "Catedral" Manana de enero, con un frío atroz, entré al refectorio de Santa Maria delle Grazie. Soledad, sólo interrumpida por un pintor inglés que reproducía el gran fresco, por paneles, metido en unas botas de pescador, que le llegaban más arriba de los muslos.

¡Qué impresión la mía! Estaba ante La Cena, no sé si temblando de frío o de emoción. La curiosidad de Leonardo por buscar nuevas técnicas, le indujo a emplear óleo y tempera y de ahí la destrucción rápida del celebre fresco, unida a la humedad, que entraña aquella mañana por varias ventanas criminales, torpemente no cerradas. No es definitiva la destrucción del fresco. Abajo manchada, manchas que poco a poco desaparecen en lo alto, dejando ver aquellas ventanas pintadas, que son la realidad misma. ¡Qué grupo emocionante!, cuyos estudios les vemos en varios dibujos, por ejemplo en el número 32, perfil masculino, una cabeza sumirrada de Judas, no el Judas tradicional, chascón y desaseado.

Número 1. Autorretrato, Leonardo Anciano, como le vimos en la Galería de los Uffizzi, en Florencia, en la colección de autorretratos de ese museo, en que están Rafael, Ticiano, Velázquez y otros célebres pintores del Renacimiento. Un apunte de Isabel de Este (18), muy completo, como asimismo el 3.º Virgen, niño con Santa Ana, el mismo modelo para La Virgen de las Rocas, del Louvre, cuyo cuadro posee aquel escorzo maravilloso de la mano que se esconde hacia nosotros, que parece salirse del cuadro. Estudio de un perro, número 74, que ya no es un estudio, sino una obra completa, tan bien observada como los maravillosos perros de Velázquez.

Y así paso a paso, vamos viendo trozos de dibujos que nos recuerdan tantos cuadros de Uffizzi y Louvre, que han quedado para siempre grabados en nuestra memoria. ¡Nos detenemos por contar con poca espacio!

En el prólogo de A. E. Popham, no se nombra a la Gioconda. Es increíble semejanza olvide del cuadro acaso más popular del mundo.

## Refugio Ramón López Velarde



Un sentido homenaje rindió ayer el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Guillermo Atías, al Presidente Jorge Alessandri, quien en su apretado presupuesto, y unas insignificantes cifras, insertas entre millares, permitió la compra de la Casa del Escritor. También rindió al Intendente-Alcalde, quien donó el mobiliario indispensable para alhajarla. En la ceremonia de ayer, en Simpson 7 se inauguró el restaurante-canteen de la Casa del Escritor, "Refugio Ramón López Velarde", obsequio hecho por la República de México, dentro del Plan Chileno-Mexicano de Cooperación Fraternal, que propicia el Presidente López Mateos. Al acto asistieron jefes de misiones diplomáticas, escritores, críticos e intelectuales. Pronunciaron discursos, el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, y Pablo Neruda. En el fondo, de izquierda a derecha: Paulina Bergman de Ortiz, Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México; Pablo Neruda; en segunda fila, Matilde de Neruda y la Embajadora de la India, señora Peralá, y asistentes a la ceremonia.

## LA CUECA

por PABLO GARRIDO

No sabríamos hasta qué grado se podría exigir de nuestros compositores "sinfónicos" un tratamiento tal de la danza nacional chilena. El asunto, dicho sea de paso, si no tangencial a la faena creativa misma, pertenece a un orden foráneo a lo estético. Mas, como los elementos de la música son, básicamente, ritmo, melodía, armonía y color,

los escastos ejemplos fructuosos que se hallan en la gran producción chilena, no han dado aun en el campo de lo universalmente aceptable. Decimos esto en relación a ejemplos harlo luminosos, como en ciertas obras de las escuelas románticas eslavas, y centro europeas. Los peninsulares mismos, no tienen nada en el gran campo sinfónico que glorifique alguna de las danzas tipológicas de sus heterogéneos pueblos, salvo a los diéramos por prohibir obras orquestales, generalmente derivadas de lo escénico popular, cuya discutible esencialidad las colorease de tintes rurales.

El problema, tantas veces planteado y rebatido, de la pobreza de los elementos de nuestra danza patriótica, no lo es tal, si miramos casos tan conspicuos como los de los contemporáneos Bartók, Kodaly, Shostakovich, Prokofieff y otros, para quienes les ha bastado infimas películas, pequeños giros tipológicos, en melodía, en lo armónico o en lo rítmico. Ciertamente ninguno de los citados ha propuesto una plasmación directa, al pie de la letra, diríamos, de las danzas típicas respectivas. Han visto con ojo poético lo simple, ingenio y hasta diríase baladía, para ordenar en forma sinfónica, los elementos, "pensando" en estructuras de alto vuelo que "recreen" el sabor, la atmósfera, el clima,

no de Cooperación Fraternal, que propicia el Presidente López Mateos. Al acto asistieron jefes de misiones diplomáticas, escritores, críticos e intelectuales. Pronunciaron discursos, el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, y Pablo Neruda. En el fondo, de izquierda a derecha: Paulina Bergman de Ortiz, Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México; Pablo Neruda; en segunda fila, Matilde de Neruda y la Embajadora de la India, señora Peralá, y asistentes a la ceremonia.

El músico, como todo artista creador — y ya está dicho todo, creamos, al decir "creador" — no está marginado de la interdependencia social, dado que nace en un habitat totalmente definido, acrece sus caudales emocionales y afectivos con las savias que nutren la ambientación ecológica y hasta el rumor de la brisa y el aroma de la hierba que le saturan — insensible o profundamente — de "cosa chilena", o de la tierra que le haya visto nacer y desarrollarse. Está de continuo absorbiendo oxigenación por vías del ingenio cuento, del refrán coloquial, de la prosa temprana impartida a la hora de las clarinadas libertarias o del verso henchido de espejismos pampeanos o de espumatarjos salinos. Nada podría sofrenarse en un sentimiento agradecido por las cosas de sus raíces, sino que él mismo, en ceguera de deslumbramiento foráneo, podría provocar la esclerosis "cultural" (que es técnica, manera de sentir y suma a un determinado patrimonio) que le coloque en condición de paria o apátrida.

Cierto es que las artes, para ser tales, no pueden detenerse en tricolores churrigueroscas o en anecdótico lugareño. Pero se da el caso que todo arte grande, como toda literatura, tiene acento geográfico, que no importa que lo local trasvase los límites de la cerca inmediata. Después de todo, cantar lo local es trinar a lo universal. Las sutilezas, aquello minúsculo, sabroso o deslavado, son justamente las gracias que dan al todo parcelado su aliento de integración, su titania orgánica y cosmológica.

¡La cueca! ¡Qué de evocaciones lejanas replegadas al día instante en que aquella surge ufana, dicharachera y descarnada! Nada hay, de seguro, tan preñado de sortilejos. Corren los años, y se pierden esas evanescencias de albahaca o aquellos crispantes orgánicos vespertinos, y hasta desaparecen las ramadas y las fondas! ¡Qué más da! Siempre fue igual. Para eso nació altanera y garbosa, entre alborozos del esclavaje moreno y metralla titulante junto al tricolor estrellado. Con todo, cruza 150 años, y más; llega al salón lustrado de bambuleos buranos y vocinología de adolescencia turbada, más cercano al siglo XXI que al "antiguo" del XX. ¡Paz! después de las lastimadas del tango y de los sobresaltos del "Rock'n roll", surge hirsuta y desafiante, y triunfa.

¡Importa algo que no haya legado a la fronda sinfónica! Si es pueblo, pues, y del genuino y eterno.

## El Coro más austral de Chile



LOS INTEGRANTES del Coro Polifónico de Aisen, los asistentes más australes al Primer Festival de Coros de América, llegaron ayer a Santiago. Su primera visita fue para el Comité Organizador del torneo, que funciona en el Palacio de la Alhambra.

En el Ministerio de Hacienda se firmó un decreto por el cual se autoriza al Embajador de Chile en Londres, para que en representación de nuestro Gobierno firme un convenio de préstamo hasta por el monto de un millón 500 mil libras esterlinas.

Los mismos funcionarios quedan autorizados para que suscriban los pagarés y otros documentos que puedan ser requeridos en virtud del referido convenio. Los pagarés deberán extenderse en libras esterlinas. La deuda se servirá en cuotas semestrales consecutivas, cancelándose la primera tres años después de firmado el convenio.

Por el mismo decreto se designa a la CORFO, para que intervenga, administre y efectúe la utilización de este crédito. Las facturas y otros documentos similares tienen ahora una tasa fija de 10 céntimos. Las letras de cambio y libranzas llevarán un timbre fijo de veinticinco céntimos y deberán colocarse estampillas equivalentes al 7 por mil del monto del documento al tiempo de su aceptación. Los recibos de dinero pagarán el medio por ciento de su valor.

El Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma, postergó su viaje a Venezuela que realizaría el próximo sábado, debido a tareas imposterables que debe realizar en el servicio que dirige. Haber sido invitado por el Gobierno y la Contraloría de ese país a fin de participar en el Primer Congreso Latinoamericano de Fiscalizadores, a efectuarse en Caracas.

El proyecto de ley de los personales universitarios. Precisó que ambas iniciativas serían incluidas en la convocatoria extraordinaria al Congreso, después de las Fiestas Patrias.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

La misión está integrada por Heinrich Bloos, Gerd Muller y Herbert Fittendorff.



El Liceo AMUNATEGUI celebró ayer su 75.º aniversario y con este motivo los alumnos arreglaron sus salas, y realizaron una velada con números artísticos. Asistieron especialmente invitados los integrantes del Centro de Padres. Hoy programan un corso que recorrerá las calles adyacentes al

## DELEGACION DE LAS FF. AA. AL TEDEU

Como es tradicional, al Te Deum que se ofició en la Iglesia de la Catedral, asistirá una representación oficial de las Fuerzas Armadas. La del Ejército estará encabezada por el general divisionario Oscar Izurieta Molina; la de la Armada por el comandante en Jefe, vicealmirante, Hernán Cubillos y la de la Fuerza Aérea, por el Comandante en Jefe, Eduardo Jensen Franke.

## Jefe de LAN agradece gesto del ex Ministro Escobar

El Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Mauricio Yanqueu, envió una conceptual carta al ex Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, en la cual le agradece la preocupación constante del Ministro por el progreso de LAN.

El texto de dicha comunicación, es el siguiente: "Mi querido amigo: En las actuales circunstancias desearía dirigirme a usted para agradecerle muy sinceramente, las múltiples atenciones que usted ha tenido para con el Vicepresidente Ejecutivo Infraestructura y para con la Línea Aérea Nacional. Dificilmente, creo, que contáremos con un amigo tan diciente, ecuánime y capaz como usted, en el cargo de Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, por lo que su alejamiento de tan alta función pública se hace sumamente penoso para quien estas líneas suscribe."

## Otorgan préstamo a Chile por un millón y medio de libras

Este préstamo contratado en Inglaterra será administrado por la CORFO.

Los ministros de Hacienda y Contraloría, en un decreto que se firmó ayer en el Palacio de la Alhambra, autorizan al Embajador de Chile en Londres a celebrar un convenio de préstamo por un millón 500 mil libras esterlinas con el Gobierno británico. El convenio, que se firmó en Londres el día 15 de julio, establece que el préstamo será utilizado para la adquisición de equipo agrícola y para el desarrollo de la agricultura en Chile.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El ministro de Hacienda, Luis Mackenna, manifestó que el proyecto de mejoramiento de las rentas de los empleados y Obreros municipales será incluido como indicación en el proyecto de ley de los personales universitarios.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

El gerente de la Oficina de Santiago del Banco Central Marcelo Ringel, informó que había iniciado sus actividades en Santiago, una misión financiera alemana que estudiará las posibilidades de intercambio futuro entre ambos países y las líneas de crédito que su país puede otorgar al nuestro con este fin.

Los estandaristas empujados de las diferentes compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago rodean la urna que contiene los restos del voluntario don Alvaro Besa Montt, y miembro honorario de la institución. Desdise sus



Los estandaristas empujados de las diferentes compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago rodean la urna que contiene los restos del voluntario don Alvaro Besa Montt, y miembro honorario de la institución. Desdise sus

## SOLENNES FUNERALES DON ALVARO BESA MONTT

En el sepelio se hizo presente el Cuerpo de Bomberos de Santiago con todas sus compañías.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago despidió ayer en minario y Providencia el cuerpo de don Alvaro Besa Montt, fallecido el lunes en nuestra capital. A sus funerales, efectuados a las 11 horas de ayer, en el Cementerio General, concurrieron destacadas personalidades de las principales actividades sanaguas de la República se hizo presentar por su Edecán Militar.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

Después de una misa de réquiem oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, salió el cortejo que acompañaba los restos del señor Besa Montt en dirección al Cementerio General.

### TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos el 15 de septiembre

INAUGURACION DEL CANAL 9

# TELEVISORES

## GELOSO

DESDE **E°140.-** MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI**

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.**

MACIVER 191 CAS. 2749 FONO 51776 M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6° G. AV.

### TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

17.50 Carta de ajuste. Características. Los cuentos de Colón. Rincon de los niños, con Oscar Vázquez. Mujeres de hoy.

18.00 Charlas en la biblioteca. Programa especial de Fiestas Patrias.

21.00 En la hora del aperitivo. Este es mi programa de Chile. Quizá Ud. no lo sabe; pero... Servicio de prensa. Variedades musicales. Comentarlos internacionales, con Alejandro Magnet. Así se escribió la Historia. Enciclopedia del aire.







Oportunidad



¡O el asilo contra la opresión! ¡O el asilo contra la opresión! ¡O el asilo contra la opresión!

Un nuevo sentido de la empresa

En todo el mundo se está imponiendo un nuevo sentido de la empresa libre, cuya principal característica se expresa en ir acordando más y más participación en las utilidades del esfuerzo productivo a los empleados y obreros que en ella laboran.

Los ex Ministros radicales

Las comunicaciones enviadas por S. E. a los Ministros radicales señores Martínez, Escobar, Cid y Alfonso, con motivo de la renuncia de sus cargos, excede, en razón de sus conceptos, el marco habitual de las expresiones protocolares, para transformarse en un vigoroso testimonio de reconocimiento hacia la labor que les correspondió desarrollar.

Nuestro 153.º Aniversario Patrio

Hoy celebran los habitantes del país más austral del mundo el 153.º Aniversario de su Independencia.

Desde que por primera vez se dejó escuchar el grito voluntarioso de ¡Junta queremos!, hasta los presentes días, la nación chilena ha sabido vivir capítulos honrosísimos de su historia y conservarse siempre a la altura de los nobles ideales que encendieron de fe el corazón de sus emancipadores.

Siendo, quizás, de todas las colonias dependientes de la metrópoli peninsular, la más pobre, no trepidó en comprometer todo cuanto podía proporcionarle la modestia de sus recursos en la tarea de emancipación continental, con criterio generoso y americanista.

No siendo, entre todas, en razón de su alejamiento geográfico, la más culta, supo, sin embargo, en un trayecto muy corto de su recorrido histórico, ponerse a un nivel decoroso respecto de las exigencias culturales de la época, y darse gobiernos divorciados de caudillismos y gobernantes sobrios, patriotas y progresistas que han sabido enmarcar su acción dentro de normas jurídicas de invariable respeto a los derechos ciudadanos.

Todos los historiadores que se han preocupado de analizar el desenvolvimiento estructural de nuestra República, han coincidido plenamente en acentuar, por encima de las apreciaciones divergentes, que son inevitables en estos casos, el carácter moral que le sirve de más sólido fundamento.

En Chile, el respeto a la ley, como instrumento que garantiza la libertad y el ejercicio de la soberanía popular, no se contraponen a ningún ritmo renovador que impongan las exigencias sociales, ni mucho menos insensibilizar el espíritu de los gobernantes, tradicionalmente dispuestos a escuchar la voz de las más constructivas experiencias foráneas capaces de promover su progreso.

La conformación étnica de nuestro pueblo, vigoroso y compacto, ha contribuido en mucho a proporcionarle esos acusados rasgos de personalidad nacional, que no escapan inadvertidos a la observación de los extranjeros.

Valeroso, sufrido, viril —y como ha sabido demostrarlo en múltiples y memorables ocasiones que enorgullecen nuestra historia cívica y militar—, disciplinado y leal, reúne en sí todas las condiciones que la hacen merecedor al mejor de los destinos.

DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL:

Chile, un joven de 153 años

por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Desde los días primeros de nuestra vida independiente, cuando aún se combatía en las calles o las avenidas de Roma, una especie de zozobra ciudadana lo invade y en alguna medida le hace suava la pisada e inquietar el mirar.

Es que en esa pequeña piedra pudo haber pisado el fundador de la Iglesia; y debajo de ella, exactamente debajo de ella, puede encontrarse una de las calcumbas abita de mártires; y en ese desgarrado pedazo de columna tal vez se apoyaba Cicerón o los escáños fueron testigos del lento crearse del Derecho Romano.

Es cosa muy seria tener más de dos mil años de Historia. Y también lo es el de tener una edad exigua en un mundo que exige madurez y seriedad para enfrentar los mil difíciles problemas de la interdependencia de las naciones, del desarrollo económico, de la paz internacional, de la autodeterminación de los pueblos, y de la supervivencia de la democracia.

Ocasión propicia es ésta en que nuestro pueblo y varios pueblos del mundo celebran la pasada de un año más de nuestra fiesta aniversaria para recapitular sobre la actitud chilena, frente a los diversos problemas que conforman el complejo de la vida internacional de las naciones.

Tal examen nos llevará a la gozosa convicción de que la reciedumbre de carácter de nuestros próceres y la escueta y alta postura de la dignidad que supieron imprimir a sus hechos y a las generaciones que les siguieron, han producido el milagro de que Chile, un joven de 153 años, predica y ejemplifica una conducta que es superior a la de cualquier otro país moderno.

Especulación con la carne

Si bien los enemigos del hombre son el mundo, el dinero y la carne, la enemiga más decidida, violenta y despiadada de la mujer, de la dueña de casa, es la carne solamente. Como los chilenos adolecen de costumbres parajoidas en materia alimenticia, la dueña de casa tiene que dar carne a la familia, porque en caso contrario oye tales reclamaciones que se le pone la carne de gallina. Pero ésta, aunque pueda ofrecerse porque es, también, bastante cara, aunque no tanto como la de vacas y novillos.

Declamamos que aquí en Chile hay costumbres culinarias paradójicas porque nosotros deberíamos comer de preferencia lo que la naturaleza nos da: peces y mariscos, luche y cochayuyo. Pero exigimos aquello de lo que tenemos carencia, si no absoluta, por lo menos en acusado déficit.

La Empresa de Comercio Agrícola (ECA) ha publicado grandes anuncios dando cuenta de toda la carne de vacuno llegada recientemente y de la que llegará en los próximos días. Toda ella, a un precio que por ahora no viene de por ahora o llegará en barco, en importantes cantidades.

Significado de un acto

La opinión pública conoce, por las amplias informaciones de la prensa y de los radios, el caloroso recibimiento que las fuerzas políticas agrupadas en el Frente Democrático tributaron, la tarde del lunes último, a su candidato presidencial, senador don Julio Durán.

Según el diario "Clarín", órgano oficial de la candidatura demócratacristiana de don Eduardo Frei, la multitud que se dio cita en la Alameda, esa tarde, no era superior a los 4.000 manifestantes. Según "El Siglo", órgano oficial del comunismo internacional y de la candidatura del señor Salvador Allende, ella no era superior a las 9.000 personas. Según nuestro diario, llegaba a los 100.000. Según otros órganos de prensa y algunas radios, era de "muchos miles".

Hay gente que le da gran importancia a las cifras. Eran tantos o eran cuantos. Todos sus razonamientos y especulaciones los afirman en este punto, y sobre el discuten y sacan conclusiones.

La verdad es que nunca los parciales de determinadas posiciones políticas podrán ponerse de acuerdo sobre estos particulares.

Así lo hemos comprobado cuando se trata de los "caupulcanos" o las "marchas" o las "concentraciones" que son propias de la intensa vida política chilena.

Lo cierto es que, números más o números menos, no tienen las cifras la trascendencia que le atribuyen quienes se distraen en esta suerte de comentarios.

Hay otros hechos, en cambio, que es útil subrayar en el acto político a que nos referimos.

Es innegable, un hecho fundamental de "la causa", como dicen los juristas en sus alegatos en tribunales, que en la tarde del lunes muchos miles de manifestantes se dieron cita, a las ocho de la noche, en la Alameda O'Higgins, para testimoniar su adhesión y su aplauso al candidato presidencial del Frente Democrático, senador don Julio Durán.

Tal hecho es lo primero que debe ser señalado. Después, ¿cómo negar que esa manifestación se realizó tras un mes de sostenida, implacable y, a veces, hasta odiosa campaña contra el senador Durán? ¿Cómo negar que se vieron todos los ataques imaginables, se esparcieron todas las suposiciones posibles, se arriesgaron hasta las más deleztables infamias? ¿Quiénera hasta que haya podido leer algún ejemplar de "Clarín", "El Siglo", "Los Noticias" o "Noticias de Última Hora", está al tanto de la campaña que durante el mes pasado sostuvieron a coro los órganos de prensa de la democracia cristiana y del comunismo internacional, mancomunados en una tarea muy poco edificante.

Otro tanto puede decirse de las audiciones radiales y de los comentarios de los periodistas "objetivos" que sirven muy conocidos intereses políticos.

Quiénes nos dimos el trabajo de recorrer varias veces la manifestación del lunes último, pudimos comprobar otro hecho también interesante: la calidad de los integrantes de ella.

Hemos estado acostumbrados durante años a los "corsos" que son las manifestaciones políticas públicas del comunismo internacional y de la democracia cristiana, sus compañeros de ruta. Carrros alegóricos, gran profusión de la primera reafirmación pública de energía que ha tenido de la firma de ideales.

Los otros...? Hoy hasta están en número de manifestantes...

Desde febrero de 1963, las noticias y comunicaciones que llegaban de España, y que despertaban entre los tranquiños de Santiago una gran alarma y muchísima inquietud, decían que el príncipe de Asturias, hijo del Rey Carlos IV, estaba en marcha por Bayona, donde sería retenido como prisionero, que don Manuel Godoy había sido sacado de su prisión por los franceses que mandaban en Madrid y enviado a Francia para liberarlo del tremendo castigo que su degradada actuación administrativa en España con justicia merecía. Además, se supo por distintos conductos que Napoleón en el plan que había concebido de apoderarse de la monarquía española, entra ba como parte esencial el propósito firme de mantener sometidas las colonias de América. Quería el Emperador que los franceses que los americanos tuvieran pronto noticias de las renuncias del Rey Carlos IV y del Príncipe de Asturias que después sería Fernando VII, y que la Junta que ejercía en Madrid se dirigiese a las autoridades de las colonias —para exigirles que rindiesen obediencia al nuevo soberano (José Bonaparte).

El recelo de que el general Elio (Francisco Javier), que el Consejo de Regencia había nombrado presidente y gobernador del Reino de Chile, pudiera llegar a recibirse del Gobierno, determinaron a los patriotas de este país a acelerar el impulso del espíritu revolucionario, para llegar a la formación de una Junta de Gobierno.

Mientras Rozas, O'Higgins y sus amigos agitaban las provincias del sur, en Santiago, los amigos del proyectado cambio administrativo se manifestaban no menos resueltos. En esta forma, el público puede mirar y palpar, sin contaminar el producto.

Muy interesante sería llevar adelante la faena, con cortes mecanizados, no librados de la fantasía del carnicer, que permitiera expedir en paquetes con envolturas inviolables.

Así, podría suprimirse el número enorme de carnicerías y el público podría comprar carne más higiénica y a cualquier hora y en cualquier parte y también los días de fiesta, pues hay muchos establecimientos —los que adoptaron el nombre francés de "rotisserie"— que permanecen abiertos los días feriados.



SENADOR JULIO DURAN

publica, buscarán ganársela con el uso del vociferio de manifestaciones que por eso, nosotros no damos importancia a la bulliciosa disputa del señor Frei, y a la impetuosa campaña del señor Allende, sino a la firmeza de espíritu y del señor Durán que diez o eran cien mil los que tributaron a Durán una vibrante manifestación democrática.

Mayor significado tiene para nosotros el discurso que Julio Durán pronunció en esa manifestación de la Alameda.

Fue la oración leal y emotiva gran político. De un hombre que la verdad, que no ha arrojado ni destemplados de reducidos grupos benéficos, que no tiene nada que presar toda la honra de sus actos. El homenaje que rindió a las condiciones del "Presidente de la República" y a la "Imprensa Democrática" que ha efectuado su trabajo de Chile, tiene que haber sorprendido "galitos de la pasión" que a lo largo han tratado de engañar al país y ligatos que cifran sus esperanzas en la cianurocesante y pendular de la vida política.

Para los hombres democráticos que quieren mantener la libertad y la dignidad en nuestra Patria, el acto en la noche tiene una gran significación. La primera reafirmación pública de energía que ha tenido de la firma de ideales.

Los otros...? Hoy hasta están en número de manifestantes...

Desde febrero de 1808, las noticias y comunicaciones que llegaban de España, y que despertaban entre los tranquiños de Santiago una gran alarma y muchísima inquietud, decían que el príncipe de Asturias, hijo del Rey Carlos IV, estaba en marcha por Bayona, donde sería retenido como prisionero, que don Manuel Godoy había sido sacado de su prisión por los franceses que mandaban en Madrid y enviado a Francia para liberarlo del tremendo castigo que su degradada actuación administrativa en España con justicia merecía. Además, se supo por distintos conductos que Napoleón en el plan que había concebido de apoderarse de la monarquía española, entra ba como parte esencial el propósito firme de mantener sometidas las colonias de América. Quería el Emperador que los franceses que los americanos tuvieran pronto noticias de las renuncias del Rey Carlos IV y del Príncipe de Asturias que después sería Fernando VII, y que la Junta que ejercía en Madrid se dirigiese a las autoridades de las colonias —para exigirles que rindiesen obediencia al nuevo soberano (José Bonaparte).

El recelo de que el general Elio (Francisco Javier), que el Consejo de Regencia había nombrado presidente y gobernador del Reino de Chile, pudiera llegar a recibirse del Gobierno, determinaron a los patriotas de este país a acelerar el impulso del espíritu revolucionario, para llegar a la formación de una Junta de Gobierno.

Mientras Rozas, O'Higgins y sus amigos agitaban las provincias del sur, en Santiago, los amigos del proyectado cambio administrativo se manifestaban no menos resueltos. En esta forma, el público puede mirar y palpar, sin contaminar el producto.

Muy interesante sería llevar adelante la faena, con cortes mecanizados, no librados de la fantasía del carnicer, que permitiera expedir en paquetes con envolturas inviolables.

Así, podría suprimirse el número enorme de carnicerías y el público podría comprar carne más higiénica y a cualquier hora y en cualquier parte y también los días de fiesta, pues hay muchos establecimientos —los que adoptaron el nombre francés de "rotisserie"— que permanecen abiertos los días feriados.

El recelo de que el general Elio (Francisco Javier), que el Consejo de Regencia había nombrado presidente y gobernador del Reino de Chile, pudiera llegar a recibirse del Gobierno, determinaron a los patriotas de este país a acelerar el impulso del espíritu revolucionario, para llegar a la formación de una Junta de Gobierno.

Mientras Rozas, O'Higgins y sus amigos agitaban las provincias del sur, en Santiago, los amigos del proyectado cambio administrativo se manifestaban no menos resueltos. En esta forma, el público puede mirar y palpar, sin contaminar el producto.

Muy interesante sería llevar adelante la faena, con cortes mecanizados, no librados de la fantasía del carnicer, que permitiera expedir en paquetes con envolturas inviolables.

Así, podría suprimirse el número enorme de carnicerías y el público podría comprar carne más higiénica y a cualquier hora y en cualquier parte y también los días de fiesta, pues hay muchos establecimientos —los que adoptaron el nombre francés de "rotisserie"— que permanecen abiertos los días feriados.

ALDEBARAN.

El 18 de Septiembre de 1810

por ANIBAL BRAVO KENDRICK

Desde febrero de 1808, las noticias y comunicaciones que llegaban de España, y que despertaban entre los tranquiños de Santiago una gran alarma y muchísima inquietud, decían que el príncipe de Asturias, hijo del Rey Carlos IV, estaba en marcha por Bayona, donde sería retenido como prisionero, que don Manuel Godoy había sido sacado de su prisión por los franceses que mandaban en Madrid y enviado a Francia para liberarlo del tremendo castigo que su degradada actuación administrativa en España con justicia merecía. Además, se supo por distintos conductos que Napoleón en el plan que había concebido de apoderarse de la monarquía española, entra ba como parte esencial el propósito firme de mantener sometidas las colonias de América. Quería el Emperador que los franceses que los americanos tuvieran pronto noticias de las renuncias del Rey Carlos IV y del Príncipe de Asturias que después sería Fernando VII, y que la Junta que ejercía en Madrid se dirigiese a las autoridades de las colonias —para exigirles que rindiesen obediencia al nuevo soberano (José Bonaparte).

El recelo de que el general Elio (Francisco Javier), que el Consejo de Regencia había nombrado presidente y gobernador del Reino de Chile, pudiera llegar a recibirse del Gobierno, determinaron a los patriotas de este país a acelerar el impulso del espíritu revolucionario, para llegar a la formación de una Junta de Gobierno.

Mientras Rozas, O'Higgins y sus amigos agitaban las provincias del sur, en Santiago, los amigos del proyectado cambio administrativo se manifestaban no menos resueltos. En esta forma, el público puede mirar y palpar, sin contaminar el producto.

Muy interesante sería llevar adelante la faena, con cortes mecanizados, no librados de la fantasía del carnicer, que permitiera expedir en paquetes con envolturas inviolables.

Así, podría suprimirse el número enorme de carnicerías y el público podría comprar carne más higiénica y a cualquier hora y en cualquier parte y también los días de fiesta, pues hay muchos establecimientos —los que adoptaron el nombre francés de "rotisserie"— que permanecen abiertos los días feriados.

El recelo de que el general Elio (Francisco Javier), que el Consejo de Regencia había nombrado presidente y gobernador del Reino de Chile, pudiera llegar a recibirse del Gobierno, determinaron a los patriotas de este país a acelerar el impulso del espíritu revolucionario, para llegar a la formación de una Junta de Gobierno.

Mientras Rozas, O'Higgins y sus amigos agitaban las provincias del sur, en Santiago, los amigos del proyectado cambio administrativo se manifestaban no menos resueltos. En esta forma, el público puede mirar y palpar, sin contaminar el producto.

Muy interesante sería llevar adelante la faena, con cortes mecanizados, no librados de la fantasía del carnicer, que permitiera expedir en paquetes con envolturas inviolables.

ALDEBARAN.

ALDEBARAN.

Rechazo de una tentación injusta

Como era lógico, el Senado rechazó ayer por amplia mayoría de votos, la petición de inhabilitación de sus funciones parlamentarias presentada en contra del Honorable Senador don Francisco Bulnes Sanfuentes.

No obstante que la futilidad de los cargos formulados en su contra, como asimismo el deliberado propósito político que aparecía sustentándolos, quedaron indecorosamente al desnudo en la propia documentada defensa que de sus actuaciones hiciera el senador Bulnes Sanfuentes, surge del término del debate producido en torno del asunto, la necesidad de que en casos análogos que se presenten en el futuro, los honorables miembros actúen con criterio de jerarquía y no con el que está subordinado a caprichosas exigencias de carácter partidista.

El caso del senador Bulnes a la luz de los antecedentes conocidos por la opinión pública, era de esas que se dan en uso de prerrogativas inherentes a sus funciones, herentes a su cargo, para restituirle a la normalidad de su vida pública. De las bien públicas de las que se valen para defender sus intereses de sus colegas. Como es lógico, el Senado, al rechazar la petición de inhabilitación, no sólo se pronunció en favor de la integridad y dignidad de un senador, sino que también se pronunció en favor de la integridad y dignidad de sus miembros.

El caso del senador Bulnes a la luz de los antecedentes conocidos por la opinión pública, era de esas que se dan en uso de prerrogativas inherentes a sus funciones, herentes a su cargo, para restituirle a la normalidad de su vida pública. De las bien públicas de las que se valen para defender sus intereses de sus colegas. Como es lógico, el Senado, al rechazar la petición de inhabilitación, no sólo se pronunció en favor de la integridad y dignidad de un senador, sino que también se pronunció en favor de la integridad y dignidad de sus miembros.







# Normal abastecimiento de carne habrá hoy en Santiago

Se reanuda el tráfico por el Ferrocarril Transandino.

El Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia, informó que se ha restablecido el tráfico por el Ferrocarril Transandino empleando locomotoras a vapor, en vista de que diversas rodadas habían cortado los cables y las postaciones de la red aérea eléctrica de esa vía férrea. Agregó que esto había hecho posible la llegada de trenes con ganado en pie enviado desde Mendoza. El movimiento de este ferrocarril internacional quedará normalizado totalmente en los próximos días. Por su parte, el Subsecretario de Economía, Carlos Greve, manifestó que en relación con algunas versiones que circularon en el sentido de que no habría malanza hoy en el Matadero Municipal se habían impartido los instrucciones pertinentes, para que personal del

El Ejército realice esta faena, en caso de materializarse esta actitud por los matarifes.

## Presidente Goulart hizo donación a Caritas-Chile

En ceremonia simbólica que tuvo lugar ayer, el Embajador de Brasil, Fernando Ramos de Alencar, hizo entrega al Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, de una donación de seis mil kilos de café hecha por el Presidente Joao Goulart. Durante su viaje a Chile, el Mandatario brasileño ofreció al Cardenal Arzobispo donar una partida de café para ser distribuido en los establecimientos educacionales por intermedio de Caritas-Chile. La ceremonia simbólica se realizó en la sede de Caritas-Chile, institución católica de la que es presidente el Cardenal Silva Henríquez.

## Sociólogo griego



EL PROFESOR de Sociología de la Universidad de Atenas, doctor Soiris Agapitidis, ofreció ayer una conferencia de prensa, en la Legación de Grecia, en la que expuso el desarrollo económico de su país. El doctor Agapitidis representó Grecia en el Congreso Internacional de Sociología, que tuvo lugar en la ciudad de Córdoba, Argentina.

## Sociedad "Dávila" celebra el 18 con velada artística

La Sociedad "Juan M. Dávila" celebrará el aniversario patrio con una velada que se realizará en el salón de actos de la institución, San Francisco 668, mañana martes, a las 22 horas. El programa se iniciará con una charla alusiva que estará a cargo del secretario de la Sociedad, Orlando del Piombo, para continuar luego con números artísticos a cargo del conjunto que dirige Boudon, quien actuará con sus mejores elementos de radio. La directiva de la Sociedad y la Comisión de Fiestas Patrias de la misma institución, han programado en forma especial a los socios y sus familias.

# Volcó espectacularmente un camión al sur de Talca

Espectacularmente volcó un camión cargado de refrigeradores en la Carretera Panamericana, al sur de la ciudad de Talca. El vehículo, que es de Santiago, transportaba más de treinta refrigeradores de la firma FENSA, era conducido por el chofer Erasmo Vergara. Según se informó, el accidente se debió a que el chofer de la máquina se encendió con la luz de otro vehículo que corría en dirección opuesta. El chofer dijo, además, que el accidente tuvo su origen en un brusco viraje que debió hacerle imprimirle a la máquina, con el propósito de evitar atropellar a un animal, que en esos precisos instantes se airavaba en el camino. El propietario del camión, Nelson Barrios Vilches, avanzó los daños de su vehículo en un millón de pesos. Por su parte, la Industria FENSA calculó las pérdidas de su mercadería en diez millones de pesos, en atención a que varios de los refrigeradores resultaron deteriorados. Tanto el chofer como los dos pionetas que viajaban en el interior de la cabina del camión, resultaron ilesos, aunque uno de ellos presentaba varias lesiones y contusiones de carácter leve en la cara y diversas partes del cuerpo. Funcionarios de la Sección Investigaciones de Accidentes del Tránsito (SIAT), de Carabineros, inició de inmediato los estudios orientados a establecer las causas del accidente.

## MURIO ATROPELLADO

En la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública, falleció poco después de las 20 horas de anoche el comerciante Héctor Mena Cabezas quien fue atropellado el lunes pasado por una camioneta que conducía Pedro Navarro Villavicencio.

## ASALTO A LOCAL POLITICO

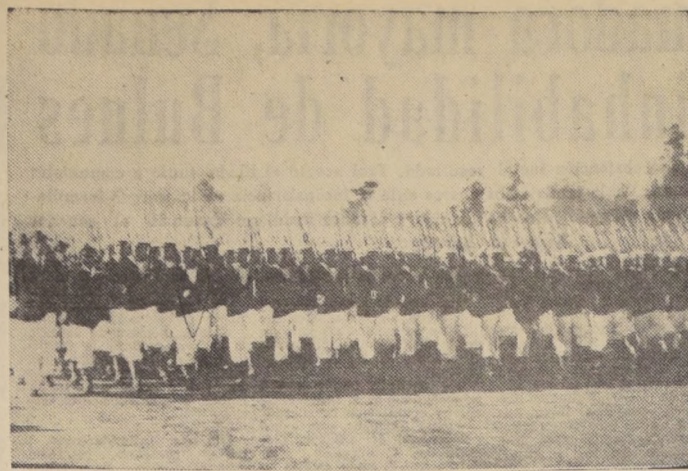
En Investigaciones se hizo una denuncia de asalto a local del Movimiento Revolucionario Nacional Sindicalista (MRNS), que queda ubicado en San Martín 122. La denuncia fue formulada por el profesor secundario y jefe provincial de este organismo, Hugo Torres Fernández.

## CAYO A UNOS ROQUEROS

A consecuencia de un traumatismo encefálico craneano falleció en la Posta de la Asistencia Pública de Valparaíso un desconocido de sexo femenino. Según la policía la víctima

## CHOCARON DOS VEHICULOS

La camioneta patente IR-961 y el taxi KM-279 chocaron de frente, a las 21 horas de ayer en el Pucón Carrascal, a consecuencia del cual resultó herido el peatón Juan Contreras González que en esos instantes transitaba por el lugar indicado. Los dos vehículos sufrieron daños que no fueron evaluados de inmediato. Los choferes fueron detenidos por Carabineros y ellos son, Víctor Puzque Salvo y Bernabé Cabello Valenzuela, quienes salvaron ilesos.



ASÍ DESFILARÁN LAS FUERZAS NAVALES, mañana en la Elipse del Parque Cousiño durante la Parada Militar. La fotografía nos muestra cuando hacían sus preparativos en el Parque de Playa Ancha, Valparaíso. Los marinos llegarán antes del mediodía a la capital.

## CULMINACION DE FIESTAS PATRIAS:

# ALTO GRADO DE EFICIENCIA DE LAS FF.AA. MOSTRARA LA PARADA MILITAR

El Jefe del Estado presidirá los actos de mañana en la Elipse del Parque Cousiño.

Las Fiestas Patrias, cuya celebración oficial se inicia hoy, culminarán mañana con el "Día de las Glorias del Ejército" y su acto principal, la Parada Militar que se realizará desde las 15.30 horas, en la elipse del Parque Cousiño. El programa que se desarrollará será prácticamente el mismo de la Revista Preparatoria con la sola excepción de que también desfilarán las fuerzas de la Marina de Guerra, con una dotación de 1.700 hombres. El mando de las tropas estará a cargo del general Alfredo Hoyos Candina, Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago y de la II.ª División de Ejército, asesorado por su Estado Mayor. El Presidente de la República, sus Ministros de Estado llegarán al Parque aproximadamente a las 14.45 horas y de inmediato, S. E. revisará

las tropas, acompañado por el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina, el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín y sus Educacones, el Primer Mandatario tomará asiento en la Tribuna Presidencial, junto con sus Secretarios de Estado, Adictos Militares extranjeros, autoridades eclesiásticas y civiles, y otros. Acto seguido se acercará a él el Jefe de las Fuerzas, le pedirá la venia para dar comienzo al desfile y las tropas comenzarán a avanzar, encabezadas por la Banda de Guerra e Instrumental de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

ORDEN DEL DESFILE El Ministerio de Defensa Nacional informó ayer que la Parada Militar se efectuará tal como se ha programado y como se presentó durante la Revista Preparatoria. En esta forma, desfilarán 4 Escalones. El Escalón "Escuela de Chile" lo hará el mando del General Otto Barich Depe, y estará compuesto por la Escuela Militar y la Escuela de Aviación. El Segundo, al mando del General de Brigada Aérea, Ernesto Poblete Mery, lo formarán el Sub Escalón Aéreo Naval, dirigido por el Comandante Horacio Rodríguez; la Escuela de Especialidades de la FACH; el Regimiento de Artillería Antiaérea, y la Agrupación de la Guarnición Aérea de "El Bosque". El Tercer Escalón, "Infantería", desfilará al mando del Coronel Germán Otto Müller y lo formarán el Sub Escalón "Llanura" dirigido por el Coronel Oscar Guzmán Soriano; la Escuela de Infantería de Santiago, el Sub Escalón de Comunicaciones, el Regimiento "Bull" y el Regimiento Ferrocarrilero de Puento Alico, y el Regimiento "Yunay" de San Felipe. Este Escalón, incluirá, así mismo, otro Sub Escalón de tropas motorizadas, al mando del Teniente Coronel Víctor Izárraga Gamboa e integrado por los siguientes Unidades: Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Unidades Mecanizadas y el Batallón de Intendencia. Desfilará, igualmente, el Sub Escalón de Montaña, al mando del Teniente Coronel Kurt von Hagem Scheiden y compuesto por el Regimiento "Guardia Vieja", de Los Andes; el Regimiento

"Yunay"; la Escuela de Alta Montaña; el Batallón de Esquiadores y el Batallón de Cazadores. Finalmente, el Cuarto Escalón "Montado", al mando del General Pelayo Izurieta Molina, lo integrarán el Regimiento de Artillería "Tacna", el Grupo de Artillería a Caballo "Maturana", el Regimiento "Caballeros" y la Escuela de Caballería, de Quillota. Una versión que la Superioridad Naval quiso conocer ayer, expresó que las fuerzas de la Marina llegarán mañana temprano a la capital, al mando del capitán de navío Patricio Carvajal Prado. Los marinos formarán dos bloques: el Sub Escalón Naval y la Escuela Naval "Arturo Prat". El primero estará integrado por los Regimientos "Escuelas", Escuadra y Defensa de Costa y estará incluido en el Escalón Aéreo-Naval. Una vez que las tropas lleguen a Santiago, formarán dentro del recinto de la Estación Mapocho para salir, después, marchando por Regimientos en block, con dos cuadros de desfile, en el siguiente orden: Regimiento Escuela Naval, Regimiento Escuelas, Regimiento Escuadra y Regimiento Defensa de Costa.

La Misión Económica de los Estados Unidos, acreditada en Chile, se adhirió al Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se celebrará en Santiago, el 20 y 21 de septiembre. Las misiones similares pendientes que cooperen en el envío de Delegados a dicho torneo. El Congreso es organizado por el Instituto de Administración de Personal de Chile (IAP) y será inaugurado por el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, en los primeros días de noviembre próximo. ALIANZA PARA EL PROGRESO En uno de sus párrafos, dichas comunicaciones expresan textualmente: "El Programa de Ayuda de los Estados Unidos a Chile considera este Congreso como un importante incentivo para todos los países

# Inspección de emergencia de los alimentos en las Fiestas Patrias

Un centro dedicado a esta labor, para recibir toda clase de reclamaciones, instaló el SNS.

Una revisión extraordinaria del terminal pesquero Tirso de Molina y de los depósitos y mesones de venta de las casas mayoristas en pescado, practican ayer inspectores de las Oficinas de Higiene Ambiental de la V Zona de Salud. Una gran parte de la población recurrirá en estos días de Fiestas Patrias al consumo de pescado y del marisco, como una forma de suplir la escasez de carne en el mercado santiaguino, y los inspectores de Saneamiento dependientes del Servicio Nacional de Salud, intensificarán por lo tanto, la inspección de este alimento, desde los puntos mismos de embarque hasta su llegada a la capital. Asimismo, para evitar los casos de intoxicación con otros tipos de alimentos como sandwiches, empanadas, dulces, jugos, platos preparados, etc., se ha establecido un servicio de emergencia de inspectores de Saneamiento, que atenderá los días 18 y 19 de septiembre, de 9 a 13 horas, en las Oficinas de Control de Alimentos de la División de la V Zona de Salud, calle Independencia N.º 2 (costado del Mapocho) donde se recibirán e investigarán toda clase de reclamaciones sobre alimentos en mal estado. Telefónicamente se podrán formular las reclamaciones al número 374413, de la Oficina de Control de Alimentos de la V Zona.

## LABOR PERMANENTE DE INSPECCION

Es de hacer notar que los Inspectores de Saneamiento en las nueve Areas de la V Zona de Salud, Santiago, realizan

## Nombramientos deben estar al día a fines de año en Educación

El Ministerio de Educación dispuso que los jefes de personal de la Subsecretaría sólo reciban propuestas de nombramientos hasta el 30 del presente, en consideración a que se hace necesario que al finalizar el año todos los trámites de nombramientos se encuentren al día. La disposición fue transcrita a los directores generales de Educación Primaria, Secundaria y Profesional, para los efectos de su cumplimiento.

# La Misión Económica de EE. UU. destaca importancia de Congreso de Personal

Expresa que el Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal está relacionado con los objetivos de la Alianza para el Progreso.

latinoamericanos comprometidos en Proyectos de Desarrollo Económico y Social, los cuales de un modo u otro, están relacionados con los próximos objetivos de la Alianza para el Progreso. La Agenda incluye temas de discusión concernientes a los objetivos de la Alianza para el Progreso. De allí que el Programa de Ayuda a Chile invite a todas las naciones latinoamericanas a participar en el Congreso Interamericano de Administración de Personal, con el carácter de observadores deliberantes.

Un coronel, un mayor, cinco capitanes, dos suboficiales y diez sargentos primeros, diez vice sargentos y veintidós Carabineros fueron distinguidos a mediados de agosto por la Municipalidad de Santiago, en reconocimiento de dilatados servicios prestados a la comuna. Los agraciados recibieron medallas de oro y plata. En la ceremonia presidió el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Colina, estuvieron presentes todos los regidores, los jefes de sector y las autoridades de Carabineros. En el grabado, el comunal coloca en la guerrera del sargento primero Bustamante Luen, la medalla de oro que acredita años servidos a la institución, y de los cuales, dos corresponden a Santiago.

permanentemente la labor de Control de Alimentos, inspeccionando en total 21.000 locales, entre los que se comprenden las plantas pasteurizadoras de leche, establos, fábricas de quesos, mantequilla, helados, de pasteles, de cecinas, de conservas, de grasas y aceites, de bebidas gaseosas, de pan, restaurantes, fuentes de soda, hoteles, ferias, mercados, fiambrerías, rotiserías, carnicerías, chancherías y otros locales de expendio. En el año 1962, se realizaron en la V Zona 125.964 inspecciones, con un 43 por ciento dedicado a pescado y marisco. Del total de 14.000 muestras de alimentos analizadas, por ciento diecinueve fueron taminadas. El control de pescado y marisco en el puerto de San Antonio y el terminal pesquero de Santiago, abarca en 1962 28.000 fueron decomisadas, cifra en descenso por autorización de los comerciantes, de la iniciación del control

# RESCATARON VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO

Son Arnoldo Berlien, Roberto Silvano Aguilera y naldo Fedich y una joven no identificada. Helicóptero de la FACH los rescató.

Un helicóptero de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Grupo de Aviación "La Chamiza", rescató ayer a las víctimas del avión Bonanza pertenecientes al Club Aéreo de Concepción que se estrelló cerca de Quemchi, en Aisen. La Superioridad de dicha institución informó que la tripulación estaba integrada por las siguientes personas: Arnoldo Berlien, Roberto Silvano Aguilera, Reinaldo Fedich Castillo y una señorita aún no identificada. Los tripulantes eran alumnos de la Universidad de Concepción y fueron trasladados a Puerto Montt, con excepción de Reinaldo Fedich quien fue llevado a Concepción por su residencia. La versión de la FACH indica que se estimó mala visibilidad, razón por la cual el piloto se vio obligado a aterrizar a poca altura, lo que provocó el accidente, extralanzando el avión en el Estero Tubulad, a 15 kilómetros de Quemchi.

# Premios Municipales a Carabineros



Un coronel, un mayor, cinco capitanes, dos suboficiales y diez sargentos primeros, diez vice sargentos y veintidós Carabineros fueron distinguidos a mediados de agosto por la Municipalidad de Santiago, en reconocimiento de dilatados servicios prestados a la comuna. Los agraciados recibieron medallas de oro y plata. En la ceremonia presidió el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Colina, estuvieron presentes todos los regidores, los jefes de sector y las autoridades de Carabineros. En el grabado, el comunal coloca en la guerrera del sargento primero Bustamante Luen, la medalla de oro que acredita años servidos a la institución, y de los cuales, dos corresponden a Santiago.

# Aumentarán disponibilidades crediticias del B. del Estado

Este incremento será superior a los siete millones de escudos.

En el Ministerio de Hacienda se ha tramitado un decreto por el cual se ordena la entrega al Banco del Estado, bonos fiscales del 2 por ciento de interés y 10 por ciento de amortización anual, por la suma de 7.327.523 escudos, títulos que se dedicarán a la cancelación de una obligación pendiente que mantiene la D.L. rección General de Crédito Prendario y Casas de Martillo.

Estos bonos, que podrán ser utilizados por el Banco del Estado para cumplir sus obligaciones de encaje legal, le permitirán, además, incrementar sus disponibilidades a objeto de prestar una asistencia más adecuada a las actividades productoras, bastante resesitadas por la abundancia de solicitudes de crédito con fines netamente reproductivos, que en la actualidad no son acogidas en la forma que reclaman agricultores, industriales y el comercio distribuidor.

# Fiestas Patrias en "Villa Centenario"

Con un animado programa celebrarán los vecinos de Villa Centenario el 153.º aniversario de la independencia Nacional. Los actos han sido programados por su directiva vecinal y están destinados a alcanzar señalado entusiasmo. El programa para hoy contempla los siguientes actos: MIERCOLES 18: 7 horas.— Salva en la población. 8 horas.— Diana y marcha por una banda de músicos. 9 horas.— Izamiento de la bandera en Ángel Guarello esquina de Pintor El Greco; Alocución recordatoria por el presidente de la Junta, señor Ignacio Zúñiga F.; Alocución patriótica con referencia a la Independencia, por el señor profesor Washington Pino. 10 horas.— Misa de Campaña en el local de la secretaría de Marqués de Orando 1886. 11 horas.— Inauguración de la fonda "Villa Centenario", pro fondos de un bien raíz. PROGRAMA DEPORTIVO 10.30 horas.— Desfile de los representantes de las distintas competencias. 11 horas.— Carrera de 100 metros planos. 11.30 horas.— Carrera de posta. 12 horas.— Carreras de encañados. 12.30 horas.— Carrera de obstáculos (con jueces). 13 horas.— Competencias en bicicletas. TARDE: 15 horas.— Campeonato de baby-fútbol infantil en que participarán niños menores de 10 años. 17 horas.— Partido oficial de baby-fútbol del Club "Villa Centenario" con cuatro equipos en nuestra cancha (se disputará el trofeo Jorge Figueroa).

Esté atento... Y Recuerde... Que... EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Advertisement for Polla lottery, featuring a large graphic of a ticket and text promoting the game.







Moción de Cvitanic da nombre de Yugoslavia a calle de P. Arenas

PUNTA ARENAS.— En esta ciudad, en que la colonia yugoslava goza de grandes simpatías por la gran labor que en el pasado y en el presente ha efectuado en pro del adelanto de la ciudad misma y de toda la región, ha sido recibido con general aplauso el proyecto de ley presentado a la Cámara por el diputado Jorge Cvitanic para cambiar a la calle "Progreso" su nombre por el de "Yugoslavia".

Informaciones llegadas a Santiago, dan cuenta que el diputado Cvitanic presentó espaldas por la gran labor que en el pasado y en el presente ha efectuado en pro del adelanto de la ciudad misma y de toda la región, ha sido recibido con general aplauso el proyecto de ley presentado a la Cámara por el diputado Jorge Cvitanic para cambiar a la calle "Progreso" su nombre por el de "Yugoslavia".

AGRADECIMIENTOS:

Un imperativo de conciencia me mueve a solicitar la publicación en el importante diario de su digna dirección, del reconocimiento de mi familia y mio propio hacia el abnegado y eficiente personal de la Clínica del profesor Velasco Santufuentes del Hospital José Joaquín Aguirre, con motivo de la larga y penosa enfermedad de mi padre, don Manuel Jara Rojas (Q. E. P. D.), fallecido la semana pasada.

Zacharias, que, junto con el brillante equipo de médicos, enfermeras y personal del servicio, hicieron menos dolorosa la permanencia de mi padre en el Hospital. Mayor mérito tiene la actitud humanitaria y abnegada a que hago referencia si se considera que los trabajadores de la Salud estaban en esos días abocados a sus problemas gremiales, y, sin embargo, en ningún momento se descuidó la atención de los enfermos y, por el contrario, se hizo más notorio el espíritu social y la bondad de todo el personal.

Muy agradecido de la publicación de estas líneas, saluda muy atentamente al señor Director, Dr. Carlos Avendaño, y también, en forma especial, para con los distinguidos profesores Alfredo Velasco y Manuel Casanueva; del Dr. Alex

Muy agradecido de la publicación de estas líneas, saluda muy atentamente al señor Director, Dr. Carlos Avendaño, y también, en forma especial, para con los distinguidos profesores Alfredo Velasco y Manuel Casanueva; del Dr. Alex

Los Angeles goleó a Gente de Mar 8 por 0

LOS ANGELES.— La mayor goleada de la temporada en el Regional de Fútbol, la propinó el Club Deportivo Los Angeles al Gente de Mar de Talcahuano, el domingo recién pasado. El resultado de 8 por 0 indica, mejor que cualquier comentario, que el dominio de Los Angeles, fue abrumador.

En la tabla de posiciones, figuran en primer lugar, con 13 puntos, Cocombo-Crav, Huachipato y Naval; en segundo lugar, Lord Cochran, con 12; en tercero, Fernández Vial y Lota, con 10; cuarto, Los Angeles, Schwager y Universidad, con 9; 5.º, Marcos Serrano, con 7; y sexto, Gente de Mar, con 1.

Si se toma en consideración que Los Angeles tiene sólo 8 partidos jugados (le falta enfrentarse con Cocombo-Crav y con Fernández Vial) y que los demás equipos llevan 10 partidos (salvo los dos anteriores que tienen 9) se llega a la conclusión que si los angelesines continúan con el grado de recuperación de que han dado muestras últimamente pueden constituirse en un serio aspirante al título de campeón del Regional. (SALAZAR corresponsal).

AQUI...EL PUERTO

DIA VERANIEGO.— Anteayer y ayer fueron días de calor veraniego en Valparaíso y Viña del Mar y los bañeristas se vieron concurridos por numerosos bañistas que gozaron de la belleza de estos días, en que el calor del sol pudo unirse a la frescura de las aguas del mar.

VINO DE HONOR EN LA INTENDENCIA.— Con motivo de la celebración de nuestro aniversario patrio, el Intendente de la Provincia, Luis Guevara, ofrecerá hoy a las autoridades, jefes de Fuerzas Armadas y otras personalidades, un vino de honor que se efectuará a las 12.30 horas, en los salones de la Intendencia.

COMITE DE JULIO DURAN.— En el Cerro La Cárcel de este puerto quedó constituido el Comando Independiente de la candidatura presidencial del senador Julio Durán. El Directorio quedó formado de la siguiente manera: Juan Eduardo Ulloa Orellana, presidente; vicepresidente, Rubén Erikson; secretario, Raúl Mansilla; tesorero, David Mansilla; subtesorero, Guillermo Aliaga; directores Bernarda Aliaga, Celinda Quezada, Ana Cruz Silva, Angela Fernández, María T. Aliaga, Hilda A. Valenzuela, Juan Santos Septura y Cristóbal Vargas.

CABLE DE ACERO GALVANIZADO y NEGRO Stock permanente. 6-12-7 6-14-7 6-7-1 6-19-1 6-27-1 6-37-1, de 1/4" a 3/4" diámetro. Reich y Cia, Ltda. AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786 FONOS 90205-97328

Asoc. de Fútbol de Maipú celebra hoy el 27.º aniversario

MAIPU.— Veintiséis años cumple hoy la Asociación de Fútbol de Maipú, que fue fundada el 16 de septiembre de 1937, por Hernán Moreno Colomo.

Su directorio ante el desajuste de su presidente José Carreño Saldías (Q.E.P.D.) suspendió los actos oficiales programados en su día aniversario. Preside la Asociación, Ramón Sagredo Díaz; vicepresidente, Juan Olivares; secretario, Alfonso Salazar; directores: Luis Díaz, Miguel de la Fuente, Hernán Ortiz; y secretario asesor Gilberto Rojas Aravena. (BUSTOS, corresponsal).

Grupo latinoamericano de profesores visitó Curicó

CURICO.— Con el objeto de estrechar lazos de amistad e intercambiar experiencias con maestros curicanos, visitó recientemente esta ciudad, invitado por la Escuela Normal, un grupo de profesores latinoamericanos, en el cual se cuentan funcionarios, en sus respectivos países. Este selecto grupo de maestros ha sido

Edificio para planta de teléfonos fue inaugurado: Vicuña

VICUNA.— En la tarde de ayer fue inaugurada en la ciudad de Vicuña un nuevo edificio para el funcionamiento de la planta y oficinas de la Compañía de Teléfonos de Chile, junto a la cual se construyó también una casa habitación para la operadora de esa central.

Estos trabajos forman parte del plan de modernización y ampliaciones que está poniendo en práctica la empresa y en el que se ha invertido hasta la fecha una cifra aproximada a los US\$ 70.000.000. Desde el año 1958 —en que se inició el programa— se han inaugurado numerosas nuevas centrales a lo largo de todo el país, lo que ha significado un gran aporte en el aumento y mejoramiento de las comunicaciones telefónicas.

Personal de Vialidad tiene fondas: Maipú

MAIPU.— Ayer a las 18 horas, fue inaugurada la fonda que tiene instalada en el Estadio Municipal de Maipú, el personal de la Maestranza Central de la Dirección de Vialidad, cuyo principal objeto es el de reunir fondos que permitan la realización de la fiesta de Navidad para los hijos de este personal.

Con el fin de darle mayor realce a estas Festividades Patrias, se ha contratado una excelente orquesta que tendrá la misión de entretener a las personas que concurran a estos días a recrearse.

Habrà una espléndida atención al público por personal especializado en el Casino que se ha instalado con toda clase de bebidas, chicha y vino. Igualmente, habrá comestibles a precios realmente populares. (Bustos, corresponsal).

La ceremonia de inauguración del nuevo edificio concurren las autoridades y caracterizados vecinos de Vicuña. A nombre de la empresa hizo entrega de las instalaciones el Gerente de la Compañía en La Serena, Luciano Fernández.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS CONCURSO PARA INSPECTORES Llámase a Concurso de Antecedentes y de Competencia para proveer cargos de Inspectores en el Servicio de Impuestos Internos, con residencia en provincias, con renta inicial de \$ 384,33 mensual.

FUERZA AEREA DE CHILE COMANDO DEL MATERIAL AL COMERCIO Se llama la atención al Comercio que la Fuerza Aérea de Chile está solicitando Propuesta Privada por: BOTAS SUELA DOBLE, BOTAS PERRADAS EN CHIPORRO, ZAPATOS SUELA SENCILLA, JINETAS BORDADAS DE DIFERENTES GRADOS, CORBATAS NEGRAS.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES AMPLIACION LIMITE URBANO SECTOR PEÑALOEN Se comunica a los vecinos de la comuna de Ñuñoa la Ampliación del límite urbano del Sector Peñalolén, de acuerdo a lo establecido en los artículos 95 y 99 de la Ley General de Construcciones y Urbanización.



El enfermo Joaquín Díaz Solo, del Hospital San Juan de Dios, recibe de parte de Raúl Palma Vera, presidente y fundador de la institución "Siempre en Domingo", de Radio del Pacífico, una silla de ruedas que le fue donada por la institución. Aparecen también los familiares del enfermo, cuyo nombre es la alegría para él y sus familiares.

1851 FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Table with financial data for Banco del Estado de Chile, showing assets (ACTIVO) and liabilities (PASIVO) as of August 23, 1963. Includes categories like Fondos Disponibles, Colocaciones, Inversiones, and Capital y Reservas.







# EL MARISCAL TITO INICIO SU VIAJE

### Cordial recepción le preparan al Mandatario yugoslavo en Brasil, Bolivia, Chile y México.

BELOGRADO, 17 (UPI). — El Presidente Josip Broz, Tito, salió esta noche en avión para asistir a la sesión de la Asamblea General de la Organización Mundial. El avión especial de Tito despegó del aeropuerto de Belgrado a las 22.59 GMT. El Presidente yugoslavo, que

hace el viaje en compañía de su esposa, fue despedido en el aeropuerto por el Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de su gobierno. Su primera escala será en Brasil.

**CARIOSA RECEPCION**  
En los cuatro países que incluye su trayecto, que deberá terminar con su concurrencia a la Asamblea General de las Naciones Unidas y con una entrevista con el Presidente Kennedy, se le preparan especiales homenajes de simpatía al mandatario yugoslavo. El Mariscal Tito y su esposa serán huéspedes de los Presidentes Joao Goulart, Victor Paz Estenssoro, Jorge Alessandri y Adolfo López Mateos, durante su estadía en Brasil, Bolivia, Chile y México.

**INTERCAMBIO COMERCIAL**  
BELOGRADO, 17. (UPI). — El intercambio comercial de Yugoslavia con los países de América Latina está en ascenso y hay posibilidades de que se acentúe más aun, dijo hoy la Agencia de Noticias Tanjug.

En un comentario sobre el intercambio comercial de Yugoslavia con América Latina, la Agencia Oficial señala que se triplicó entre 1958 y 1962.

Citando a círculos económicos nacionales, Tanjug dice que América Latina se está convirtiendo en uno de los importantes socios comerciales de Yugoslavia y que sería útil aumentar en el futuro el intercambio de productos.

Estas fuentes prevén para Yugoslavia posibilidades en los campos de los metales, la ingeniería, la fabricación de materiales eléctricos, productos químicos, papel y materiales para la construcción.

## Viene a Chile



El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, quien partió ayer de Belgrado para iniciar una visita a cuatro naciones de América Latina, entre ellas Chile, donde será huésped de nuestro Gobierno. Tanto en Santiago como en las restantes ciudades que incluirá su visita, será objeto de una cordial recepción. Su visita al continente americano finalizará con una entrevista con el Presidente Kennedy.

## Intensa batida para dar con los jefes terroristas venezolanos

### Participan fuerzas de la policía y de la Guardia Nacional. Buscan al grupo de nueve dirigentes de las clandestinas Fuerzas de Liberación

CARACAS, 17 (UPI). Por José Antonio Valbuena.— Fuerzas de la policía y de la Guardia Nacional emprendieron hoy una enorme búsqueda para dar con el paradero de nueve dirigentes de las clandestinas fuerzas de liberación nacional (FALN), que se cree huyeron a las montañas andinas del Estado de Trujillo, tras escapar ayer de la prisión de Ciudad Trujillo, 610 kilómetros al Sud oeste de Caracas.

Treinta horas después de la fuga, presuntamente realizada al amanecer de ayer, la policía no tiene otra pista que la ropa de los reclusos hallada en la pequeña aldea de Pampantío, once kilómetros al Noroeste de Trujillo, desde donde se calcula que los fugitivos se dirigen a la frontera de Colombia, a través de la vasta y poco vigilada región del desierto de Goajira.

El prófugo más notable es el ex capitán de la Armada, Teodoro Molina Villegas, que dirigió el levantamiento de Carupano de mayo de 1962, sucesos por los que fue deshonrosamente expulsado de la Armada.

Otro de los prófugos es el ex congresista Izquierdo Fabrice Ojeda, que se sumó a los guerrilleros del Estado de Falcón, al norte de Trujillo.

Aunque todos los periódicos publican la noticia con grandes titulares, el Gobierno mantiene el secreto oficial. Despachos llegados a Caracas de Trujillo indican, sin embargo, que el Ejército se ha

hecho cargo de la prisión de Trujillo mientras se practica una investigación. Esta investigación es realizada por el Servicio de Inteligencia Militar, miembros de la FALN eran "prisioneros militares" condenados a principios de año por tribunales militares por levantarse en armas contra el Gobierno.

Los corresponsales en Trujillo también indican que las autoridades locales creen que la fuga contó con el apoyo de alguien del interior de la prisión, ya que el director del plantel, Guillermo Valera, llegó a la prisión alrededor del mediodía de ayer y no fue informado de la fuga hasta las seis de la tarde.

Se cree que los prisioneros lograron escapar escalando una pared de más de tres metros de alto y que probablemente mataron a cuchilladas a un policía cuando éste les sorprendió en los momentos de la fuga.

Molina Villegas, que el cinco de mayo de 1962 encabezó el levantamiento de la base naval de Carupano, en el oriente del país, está considerado como uno de los principales jefes de las FALN. El año pasado, cuando se rindió después de que el levantamiento fracasó, declaró: "Yo intentaré nuevamente con mejor éxito". Posteriormente se le condenó a 20 años de prisión y se le envió a la lejana prisión de Ojeda, el más prominente de los otros dirigentes de las FALN e impedir una confabulación.

La fotografía de Molina Villegas, aparece con frecuencia en las publicaciones clandestinas de las FALN, donde se le cita como tercer al mando, después de los capitanes de la armada, Manuel Ponte Rodríguez y Pedro Medina Silva, que también cumplen largas penas de prisión.

Ojeda, el más prominente del grupo de prófugos, fue originalmente jefe de la "Comisión Patriótica" de la ciudad de Trujillo, que se creó para ayudar a derrotar a Pérez Jiménez.

Como rector de la institución en Trujillo, Molina Villegas fue responsable de la revolución. Fue depuesto por el presidente Juan Bosch y se le acusó de haber dirigido la revolución.

Los familiares de Molina Villegas creen que ésta es la última vez que se encontrará en libertad. El aparato de seguridad de la policía, René Schick, dijo que la libertad de Molina Villegas es la única esperanza de que se encuentre en el país.

El aparato de seguridad de la policía, René Schick, dijo que la libertad de Molina Villegas es la única esperanza de que se encuentre en el país.

## HUMBERTO DIAZ FUE ELEGIDO PRESIDENTE DE COMISION DE ASAMBLEA GENERAL DE LA NU

### Su candidatura fue propuesta por la India y secundada por Costa Rica. "Mi elección se debe—dijo— a la línea internacional de Chile contra el colonialismo y las odiosas discriminaciones raciales y religiosas."

NACIONES UNIDAS, 17. (UPI). — Humberto Díaz Casanueva, de Chile, fue elegido esta tarde presidente de la Comisión de Asuntos Humanitarios, Culturales y Sociales de la Asamblea General.

La candidatura de Díaz Casanueva fue propuesta por la delegación de la India, y secundada por la de Costa Rica.

Díaz Casanueva, Ministro que ha quedado a cargo de la delegación permanente de su país, dijo que su elección no se debió sólo a su experiencia, sino a "la línea internacional digna y sobria que ha seguido Chile en beneficio de los derechos humanos contra el colonialismo y las odiosas discriminaciones raciales y religiosas."

Señaló Díaz Casanueva que la Comisión que él presidirá tiene una agenda muy recargada, pero considero que sus principales cuestiones son la aprobación de los pactos de derechos humanos, la aprobación de la declaración contra la discriminación social, y el estudio de los aspectos sociales del desarrollo de los pueblos subdesarrollados.

## Tres incidentes en la inauguración del 18.º Período de Sesiones de las Naciones Unidas

### Exilados cubanos irrumpieron en el recinto de la Asamblea General lanzando gritos en favor de la libertad de su país. El Dr. Carlos Sosa Rodríguez elegido presidente. Una protesta de Indonesia y una exigencia de Albania para que sea considerada la solicitud de ingreso de China comunista.

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI). — La Asamblea General de las Naciones Unidas inició hoy su Decimotercer Período de Sesiones con la elección unánime del doctor Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, como presidente.

Sosa es el sexto representante de América Latina que ocupa el alto cargo. En su discurso inaugural exhortó a que en este Período de Sesiones "subsista un ambiente de comprensión, armonía y respeto mutuo".

No obstante, ya se registraron tres incidentes de falta de armonía. Mientras se procedía a la elección de funcionarios, un grupo de jóvenes, vistiendo una especie de uniforme de batalla de color gris, saltaron desde la galería destinada al público y comenzaron a correr por el recinto de la Asamblea, gritando: "Viva Cuba libre".

El grupo fue rápidamente dominado por los guardias, pero uno de los manifestantes había logrado llegar ya a unos dos metros del podio, donde estaban sentados Sosa Rodríguez y el Secretario General, Thant.

El segundo hecho tuvo lugar inmediatamente después del minuto de silencio para la oración o meditación. El Embajador de Indonesia, Nidodemus Lambertus Palar, subió al podio y protestó por la presencia de representantes de la Federación de Malasia, el nuevo Estado constituido la semana pasada por Malaya, Singapur, Sarawak y Borneo del Norte, frente a las objeciones de Indonesia y Filipinas.

Palar protestó por el procedimiento de "hecho consumado", al permitirse que los representantes de la nueva Federación ocuparan las bancas

ocupadas antes por Malaya, pero no exigió su retiro. Y el tercer hecho fue la exigencia presentada por Albania para que la Asamblea considerara nuevamente la solicitud de ingreso de China comunista, así como para que este país reemplazara a China nacionalista en las Naciones Unidas.

Albania es el único país del bloque comunista que mantiene relaciones con el régimen de Pekín, y su decisión de plantear la cuestión salvo de una situación incómoda a la Unión Soviética, país que, a pesar de su conflicto ideológico con China comunista, se mantiene firme en su exigencia de que sea aceptada en la organización internacional.

En la misma posición paradójica se encuentra la India, que a pesar de su conflicto fronterizo con China comunista, anunció que sigue apoyando su admisión, en reemplazo de China nacionalista.

## Indonesia objetó la presencia de Malasia en la NU

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI). — Indonesia objetó hoy a la presencia de Malasia, en las Naciones Unidas, al comenzar la sesión inaugural de la XVIII Asamblea General.

El Embajador indonesio, Lambertus Palar, pidió la palabra al abrirse la sesión, y manifestó: "Antes de que la Asamblea entre en el Orden del Día de hoy, quiero hacer la siguiente declaración: "La delegación indonesia ha observado que en la distribución de asientos en este sitio de la Federación de Malaya, lo ocupa ahora el representante de la Federación de Malasia."

"La delegación indonesia se ve obligada a objetar a este hecho consumado de procedimiento. Mi Gobierno se ha abstenido de reconocer a Malasia. Nos reservamos el derecho de aclarar nuestra actitud sobre Malasia, más adelante."

"La delegación de Indonesia solicita que esta declaración conste en acta en su totalidad."

La delegación de Malasia no contestó de momento al Embajador indonesio.

Estados Unidos, principal oponente al ingreso del régimen de Pekín, no se propone objetar la inclusión de Malasia, seguro de que cuando la mesa se reúna para aprobar los temas de la Asamblea lo rechazará por un margen superior al del año pasado.

Sosa Rodríguez recibió 99 de los 110 votos.

## TROPAS Y TURBAS CHOCAN EN CHAD

### Violencia y agitación en la antigua África Francesa preocupa al Presidente Charles de Gaulle.

PARIS, 17. (UPI). — La agitación y la violencia han estallado en la antigua África francesa, según dijeron hoy aquí fuentes gubernamentales.

El Presidente de la República, Charles de Gaulle, convocó una reunión de sus asesores íntimos para estudiar informes sobre brotes de violencia en aquella región, donde en las últimas 24 horas, sangrientos disturbios han trastornado al Chad, y otros desórdenes amenazaron a la República del antiguo Congo francés.

Se dice que la reunión convocada por De Gaulle la motivó la anunciada confiscación de tierras propiedad de ciudadanos franceses por el flamante Presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, elegido el domingo.

Pero en medios informados se ha dicho que De Gaulle también ha sometido a estudio la explosión de violencia del Chad, la detención del Ministro de Relaciones Exteriores del Camerun anoche, y los nuevos disturbios que amenazan al Congo.

Se informa que en manifestaciones ocurridas anoche en la capital francesa de París, el Presidente Francois Tombalbaye, en Fort Lamy, la capital semidesértica del Chad, resultaron un muerto y 15 heridos en choques entre las tropas y las turbas. La subdesarrollada República del Chad está habitada por nómadas que vagan con camellos y rebaño de cabras por los áridos confines del sur del Sahara, y siempre se ha caracterizado por la inestabilidad política a causa de las ancestrales rivalidades de las tribus.

Pero Francia mantiene una mirada vigilante sobre Fort Lamy, con su aeropuerto internacional capaz para los misiles y siempre se ha caracterizado por la inestabilidad política a causa de las ancestrales rivalidades de las tribus.

En la capital se ha impuesto una cuarentena y el pequeño ejército indigena, con oficiales franceses, ha sido puesto en situación de alerta a consecuencia de los sucesos de anoche, presuntamente provocados por la detención del principal enemigo político de Tombalbaye, el ex Ministro del Exterior Djibrine Kheralla. El Chad es de particular predilección para De Gaulle porque fue de Fort Lamy de donde partió la primera columna de los franceses durante el mandato del entonces coronel Philippe de Leclerc de Hauteclocque, para atacar el flanco de las tropas italianas en Libia en lo que resultó la resurrección militar de Francia.

Los elementos oficiales de Francia también exteriorizaron su preocupación por la situación del Camerun, el antiguo fideicomiso de las Naciones Unidas bajo administración francesa, donde el Ministro de Relaciones Exteriores, Jean-

Fastin Betayene, estuvo detenido 24 horas antes de salir para la Asamblea de las Naciones Unidas en Nueva York.

Otras noticias sueltas que causan también inquietud en la capital francesa van llegando poco a poco del antiguo Congo francés, donde una revuelta popular derrocó el mes pasado al Presidente Fulbert Youlou.

## EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

# CARNE

## FILETES Y LOMOS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA avisa al público que desde esta fecha, podrá adquirir quien lo desee, en su FRIGORIFICO "SANTIAGO" ubicado en calle SAN BORJA N.º 1045:

**LOMO:** En bolsas, conteniendo dos unidades, con m/m. 24 kilos c/u. a Eº 2,30 (\$ 2.300) el kilo;  
**FILETES:** En cajas, conteniendo seis a ocho unidades, con m/m. 12 kilos cada una, a Eº 2,70 (\$ 2.700) el kilo.

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA está importando esta carne por vía aérea directamente desde Buenos Aires, cumpliendo las instrucciones impartidas por el Supremo Gobierno, y puede asegurar, por las compras efectuadas, que continuará vendiendo a las carnicerías, por medio de sus distribuidores, carne enfriada a Eº 1,19 (\$ 1.190) el kilo; además, con el restablecimiento del tráfico por el Ferrocarril Transandino, se normalizará la traida al país de animales vacunos en pie.

Por consiguiente, no se justifican los precios especulativos que se están cobrando al público consumidor.

**CARLOS IZQUIERDO EDWARDS**  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## PRELADOS LLEGAN AL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI). — Un Cardenal de América Latina y 55 obispos de Asia, llegaron hoy a Roma. Se trata de la vanguardia de los 2.700 sacerdotes católicos de todo el mundo que asistirán al segundo período de sesiones del Concilio Ecuménico, que comenzará el 29 del corriente.

A pesar de que anteriormente ya habían llegado grupos aislados de padres del Concilio, los asiáticos, representantes de diez naciones, constituyen el grupo individual más importante que haya arribado hasta el momento.

Poco después de su llegada, se registró la del Cardenal Antonio Caggiano, arzobispo de Buenos Aires.

Los asiáticos expresaron su satisfacción por el plan del Papa Pablo VI, de crear una Secretaría de Relaciones con no cristianos, así como por su anunciado propósito de invitar a observadores judíos, budistas, musulmanes y de otras religiones, para que asistan a las reuniones del Concilio.

Mientras tanto, prosiguen los preparativos para la reanudación de las deliberaciones. Fuentes del Vaticano indicaron que las invitaciones para la ceremonia inaugural se enviarán de un momento a otro, probablemente esta misma noche.

Atestaron que no se sabía aún si todos los Padres del Concilio partirán en la procesión a la Basílica de San Pedro. El Papa será conducido en su silla gitoria al interior de la Basílica y escuchará la misa pontificia que estará a cargo de un Cardenal, probablemente de Eugenio Tisserant, decano del Sagrado Colegio.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, **OSCAR ENRIQUE VERA VALDIVIA**.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, y abuelita, **MAMA SALINAS OREZ Vda. de ARGAS**.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo del cortejo desde la Capilla del Hospital de Carabambas, donde se oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, **HERIBERTO ACEVEDO PINEN**.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitación, calle 1, J. Per. N.º 4444, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, **EBEVINA MEDINA RODRIGUEZ**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia El Buen Consejo, Constancia, Forto Seguro, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas. La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido esposo, subdito mayor de Aviación don **OSCAR DAVID POBLETE SOTO** (C. E. P. O.).

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio de San Bernardo, dejando el cortejo desde la Parroquia Santa Clara, calle Santa Clara N.º 50, paradero 19, (Gran Avenida), hacia el Cementerio General. Sus restos serán sepultados en el Mausoleo Social. La Comisión de Sanidad.

**S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"**  
LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO  
CERCIORESE  
SN. ANTONIO 444  
SN. DIEGO 2301  
ECHEVERRIA 935  
PORTUGAL 931-TEL. 35123

**MAYOR SURTIDO - MENOR PRECIO DIRECTAMENTE EN FABRICA**  
**SOMAC - SAN DIEGO 1412 - FONOS**

**RADIOTECNICOS:**  
Al presentar este aviso descuentos especiales. — TRANSFORMADORES Y GABINETES PARA RECEPCION Y TRANSMISION de Radio — Audio — Reguladores de Voltaje — Especiales. — Pida Catálogo

**"Transformadores Gamma, M. R."**  
Fca.: SAN PABLO 1771. Fono 68386, Stgo.

**1810 1963**

**casa RIGOBERTO LEPE R.**

El establecimiento más surtido en toda clase de **REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES, CAMIONETAS, CAMIONES**

y vehículos motorizados en general, de procedencia nacional e importada, SE ADHIERE A LA CELEBRACION DEL 153º ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA NACIONAL

**ALAMEDA B.O'HIGGINS 2283 FONOS 81049**



SEGUNDA SECCION

Más allá de la CRONICA por RAUL HERNAN LEPPÉ

Hemos sustituido a "Pechito" Della Torre por Pakozdy...

José Della Torre viajó el lunes pasado a Buenos Aires...

Quiero decir que todo esto se hizo de común acuerdo con Della Torre...

De esta manera encara Palestino una situación realmente difícil...

La "varita mágica" en Palestino. LADISLAK PAKOSDY hará funcionar su "varita mágica" en Palestino.



MUY SOLICITADOS están el campeón Manuel Hernández y Domingo Rubio...

ANDRES OSORIO RECLAMA SU MEJOR DERECHO PARA PELEAR CON HERNANDEZ

El campeón welter y Domingo Rubio han sido invitados para combatir en Concepción...

En carta enviada a la Federación de Boxeo de Chile, el pugilista antofagastino Andrés Osorio reclama su mejor derecho sobre Rubén Loayza...



Andrés Osorio, aparte de hacer algunas consideraciones sobre lo que significa su trayectoria en el boxeo...

Como el Torneo Nacional Aficionado se inicia el 14 o 15 de octubre aún hay una fecha disponible para efectuar una pelea...

Este año, en forma extraordinaria, parece que el boxeo aficionado va a tener una justa nacional de gran relieve...

TIRO AL VUELO: NACIONAL DE SKEET

Comenzó ayer con la prueba "Maestro Tirador", en igual modalidad, haciendo scores perfectos de 50 en 50 el peruano Di Lauro...

Ayer, en el Stand del Club Lo Curro, se dio comienzo al Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo...

JUAN E. LIRA: representará al Club Lo Curro, en el tiro al vuelo, en la modalidad de skeet...

FINALIZA LA CARRERA SANTIAGO-ARICA 1963

Con la etapa Iquique-Arica y con Bartolomé Ortiz, como líder absoluto del evento.

Hoy a las 9 horas se dará comienzo a la tercera y última etapa del Gran Premio Internacional Mobiliol, entre Iquique y Arica...

Los coches Simca, conducidos por Raúl Jaras y Alberto Schwartzman, respectivamente, han respondido ampliamente en esta dura prueba...

Los volantes peruanos durante el transcurso de esta larga competencia, han demostrado ser rivales de cuidado...

C. Teniente Godoy se halla de duelo

El Club Deportivo Teniente Godoy se encuentra de duelo ante el sensible fallecimiento del señor Oscar Vera Valdivia...

CAMBIO DE TIMON HUBO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

César Martínez fue designado presidente de la rama de fútbol. Ladislao Pakozdy comienza a entrenar hoy a Palestino...



El Consejo Directivo de la Universidad de Chile aceptó en reunión extraordinaria de antenoche, la renuncia que había presentado el directorio de la rama de fútbol...

Como antecedentes al hecho, debe informarse que la renuncia de la directiva era en carácter de irrevocable...

Dos encuentros amistosos se han pactado para mañana en provincias. En La Portada jugarán La Serena y Temuco...

Misael Escuti no podrá jugar en el match de Colo Colo con Santiago. Su entrenador, Ladislao Pakozdy...

Domingo Rubio y Manuel Hernández han recibido proposiciones para actuar en Concepción y Antofagasta...

DEJO la presidencia de la rama de fútbol de U. de Chile, Jorge Pica.

afectación al nervio ciático lo mantendrá alejado de las canchas durante varios días. La valla colocolina la ocupará en consecuencia, Santander.

Palestino contrató ayer al entrenador Ladislao Pakozdy en reemplazo de José Della Torre...

Se ha informado oficialmente que la Universidad de Chile renovó el contrato al zaguero Luis Eyzaguirre...

Impuestos Internos ganó a Tesorería 4-0

Por el torneo de fútbol de Empleados Públicos. El equipo de fútbol del Deportivo Inspectores de Impuestos Internos venció por 4 a 0 al representativo de Tesorerías...

Club Nacional N° 10 realiza hoy torneo en stand Recoleta

El Club Nacional de Tiro al Blanco N° 10 ha organizado un torneo libre a todo competidor socio o no socio de la institución...

Se desarrollará también en conjunto con el Campeonato Nacional, el Premio O'Higgins para los tiradores de Segunda y Tercera Categoría...

Todos los premios de los Campeonatos Nacionales al igual que los trofeos Challenger O'Higgins y Caupolicán han sido entregados por el ex presidente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco Comandante Wardo Ramírez...



ARREGLO su contrato con U. de Chile, el osorino Rubén Marcos.



A ESPAÑA viaja esta tarde Jaime Ramírez. Se enrolará en el Club Español, de Barcelona.

CICLISMO: Se inicia hoy la "I Vuelta al Centro de la República"

59 corredores inscritos para animar la primera etapa Santiago-Los Andes, de este importante evento pedaleo nacional. Cómo se definirá la carrera.

Hoy a las 9 horas desde Diagonal Cervantes con Ismael Valdés Vergara, 59 corredores de diversos puntos del país darán comienzo a la interesante competencia pedalea...

La jornada a cumplirse hoy, primera etapa de dicho evento, se definirá entre Santiago y Los Andes, pasando por la brava Cuesta de Chacabuco y sobre la distancia de 88 kilómetros...

Para "FIESTAS PATRIAS" CORBATAS, CAMISAS Y TODA CLASE DE ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS

TIRO AL BLANCO: Club Nacional N° 10 realiza hoy torneo en stand Recoleta

Seguridad con LENTES de CONTACTO

WORLD UNITED TRANSPORT SERVICE

TRANSPORTES-EMBALAJES

1185 AGUSTINAS 1185

WORLD UNITED TRANSPORT SERVICE

BANDERA 183 (Subterráneo) Tel. 88243



BASQUETBOL:

Santiago se marginó del Nacional Femenino

El acuerdo adoptado por la directiva de la entidad local, fue ratificado por la Federación, que en una declaración señala que esta entidad no tiene resortes reglamentarios para intervenir. Harlem Star llega a Chile el 25 de este mes. Antofagasta, Santiago, Rancagua, Temuco e Iquique, inician esta noche la rueda final del Quinto Torneo Nacional Juvenil.

Con los triunfos de Antofagasta sobre Punta Arenas, 55-50, Santiago sobre Vía de Maipo, 49 a 25, y Rancagua sobre el actual campeón, Valparaíso, 42-29, quedaron definidos los primeros lugares del V Torneo Nacional de básquetbol juvenil, que se está jugando en Iquique, y que animarán la rueda final por puntos, desde hoy. Se agregan a estos equipos los quintetos de Temuco, que ya estaba clasificado, e Iquique, que actúa por derecho propio.

La cuarta fecha de la rueda de eliminatoria tuvo como encuentro estelar la confrontación entre los cuadros de Rancagua y Valparaíso. Fue el mejor cotejo de la noche. La escasa diferencia que indicó el marcador final, señala la forma dramática en que se jugó los últimos minutos.

El presidente de la Federación, Sabino Aguad, viaja mañana en el vuelo 900 de LAN a Iquique. El titular del básquetbol chileno fue invitado a última hora a presenciar las reuniones finales.

Se encuentra en nuestra capital un dirigente del básquetbol femenino de Arica, que ha llegado a nuestra capital por asuntos particulares, pero visitó la Federación para saludar a la mesa directiva nacional. Según expresó, el quinteto de Arica, que ya quedó clasificado para intervenir en la rueda final a jugarse en Santiago, tiene en su plantel dos jugadoras de buen porte que serán con seguridad, por la calidad del básquetbol que exhiben nominadas en el próximo plantel nacional.

Arica es primera vez que llega a un certamen nacional a jugar la rueda final y seguramente deberá constituirse en una de las atracciones del evento nacional.

El equipo norteamericano de Harlem Star, que actualmente está actuando en Perú, tiene interés en jugar en nuestra capital a fines del presente mes. Se trata de un cuadro que viaja por Sudamérica con siete jugadores, un entrenador y un manager.

El encargado del equipo conversó con el presidente Aguad, sobre la posibilidad de jugar cinco encuentros en Chile en un período de 8 a 10 días. La dirigente nacional estudió el problema y en principio se piensa hacerlos actuar en dos ocasiones en Santiago, una en Valparaíso y el resto divididos en Norte y Sur del país. En principio la llegada de los jugadores norteamericanos ha sido fijada para el miércoles 25 de este mes.

La Asociación Santiago de Básquetbol masculino fijó la programación de la jornada cuadruple que se realizará en el Gimnasio Sabino Aguad, el próximo sábado desde las 18 horas. La disponibilidad del Gimnasio Mataniel por la tarde en forma genérica por la Asociación de Universidad de Chile.

El programa es el siguiente: 21 horas, Olea con Thomas Bates; 19.15 horas, Famae con Read; 20.30 horas, Dávila Baeza con Quinta Normal y a las 22 el líder Ferroviarios con Sirio.

El Torneo "Erasmo López P" se iniciará el jueves 26 de septiembre y finalizará el 10 de octubre. Se realizará en 7 reuniones. La primera fecha es la siguiente: 20 horas: (Juveniles) Ferroviarios con Paqueta; 21.00 horas, Paqueta con Quinta Normal y 22 horas, Ferroviarios con Unión Española.

El directorio de la Federación de Básquetbol emitió una declaración con relación a la impasse que afecta al básquetbol femenino para la organización de su Torneo Nacional. La declaración señala: La directiva de la Federación de Básquetbol de Chile en relación con las dificultades surgidas en la realización de la fase final del Campeonato Nacional Femenino del presente año ha estimado necesario dar a conocer los siguientes antecedentes:

1) Los torneos nacionales femeninos, por disposiciones reglamentarias, se organizan por la Sección Femenina "Sara López Ramírez" correspondiente a la Federación una función de supervigilancia y establecer que sus bases están sujetas a las normas fijadas para este tipo de competencias;

2) Las dificultades surgidas entre la Sección Femenina y la Asociación Femenina de Santiago, que determinaron que esta última tomará la decisión de no participar en el próximo certamen nacional, dicen relación exclusivamente con decisiones de ambas organizaciones;

3) Que la Federación de Básquetbol aprobó en el mes de junio pasado, un plan de preparación para la Selección Nacional que debe participar en marzo de 1964 en el IV Mundial a efectuarse en Perú y en el que autorizaba la realización de las competencias oficiales de las asociaciones y el Campeonato Nacional de preparación;

4) Que la directiva de la Federación hizo gestiones tratando de armonizar los puntos de vista de la Sección Femenina y la Asociación Femenina de Santiago, sin éxito, pues las respectivas directivas, con el apoyo unánime de sus Cuerpos de Delegados, se mantienen en sus acuerdos; y

5) Que ante el escaso tiempo restante para el término de las citadas competencias la directiva de la Federación ha estimado innecesario proseguir sus gestiones referidas y expresa, en todo caso, que se dará estricto cumplimiento al plan de preparación para el Mundial Femenino de Lima debiendo quedar todas las jugadoras que resulten seleccionadas a disposición de la Federación y sus organismos técnicos asesores a contar del día 20 de octubre próximo como estaba previsto.

En Iquique se le tributó un sentido homenaje al ex crack internacional y actual periodista, Pedro Fornazzari, que fue campeón de Chile con el equipo norteño en el año 1932. Fornazzari fue invitado especialmente por las autoridades del básquet iquiqueño.



NUEVA VISITA INTERNACIONAL.— A fines de este mes volvemos a tener básquetbol internacional. En efecto, el conjunto de Harlem Star, que actualmente está actuando en Perú, jugará cinco o seis encuentros, en 10 días, en canchas chilenas. En el grabado, De la Fuente y Rogers controlan un rebote, en el match entre la selección Santiago y los All American Star de U. S. A.

DAMAS Y VARONES: ATLETAS CAMPEONES ESCOLARES DE CHILE

Nómina de los registros actuales.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like V A R O N E S, 100 metros planos, 200 metros planos, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like D A M A S, 100 metros planos, 200 metros planos, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like LA MAS RAPIDA, 100 metros planos, etc., and corresponding scores.



LA MAS RAPIDA.— Marisol Massot, Liceo de Niñas de Valparaíso, logró el título de campeona de los 100 metros planos, confirmando de paso ser la mejor velocista de Chile. En el grabado, corta la cinta a la llegada de la prueba disputada el domingo en el Estadio Nacional.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 265, 266, 272, 273, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 305, 307, 310, 312, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 331, 333, 334, 340, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 355, 356, 357, 359, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 364, 367, 369, 372, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 379, 384, 385, 386, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 406, 409, 413, 416, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 491, 493, 494, 495, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 526, 529, 531, 535, etc., and corresponding scores.

Table listing names and scores for various athletic events. Columns include names like 555, 557, 561, 563, etc., and corresponding scores.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE. Estado N.º 91, esquina Moneda - Santiago. SORTEO DE BONOS SERIE 10 POR CIENTO CON 6 POR CIENTO. NUMEROS DE BONOS SORTEADOS QUE SE PAGARAN A LA PAR EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1963. SERIE 10-6% DE Eº 500.— DE Eº 10.500.— DE Eº 200.— DE Eº 5.600.— DE Eº 100.— Son Eº 36.600.— DE Eº 50.— Son Eº 28.600.— DE Eº 20.— Son Eº 3.060.— DE Eº 10.— Son Eº 580.— RESUMEN: De Eº 500... De Eº 200... De Eº 100... De Eº 50... De Eº 20... De Eº 10... TOTAL... SE SORTEAN SEMESTRALMENTE POR EL BONO SORTEADO, SE RECIBE SU VALOR NOMINAL GANANDO EL INVERSIONISTA LA DIFERENCIA ENTRE ESTE Y EL PRECIO DE COMPRA.— CON LOS SORTEOS SEMESTRALES SE VA RECUPERANDO PAULATINAMENTE EL CAPITAL, EL QUE PUEDE SER REINVERTIDO EN LA MEJOR INVERSION DE SU DINERO Y EL MEJOR AHOORRO CUALQUIERA SUMA QUE SEA.

CHILECTRA, campeón invicto, al ganar a la CORVI 2:1

El Club Chilectra rubricó su campaña en la primera rueda del fútbol comercial con un brillante triunfo sobre el Deportivo Corvi, por la cuenta de dos tantos por uno, el sábado recién pasado, en el estadio de los eléctricos.

Al llamado del árbitro señor Sergio Huerta, los equipos formaron así: Deportivo Chilectra: (morados): Rojas; Vargas, Carlon y Peralta; Marin y Labadie; Cuadra, Cari, Storch, Gutiérrez y Reyes. Deportivo Corvi: (blancos): Payá; Catalán, Arias y Carrasco; Cuadra y Barrientos; Sandoval, López, Urzúa, Inostroza y López.

Primer tiempo.— Iniciadas las acciones del esperado clásico del fútbol comercial, inmediatamente se pudo notar que los dueños de casa, a base de fútbol reposado y jugando siempre en profundidad, rebasaban con facilidad las líneas defensivas de los blancos y así fue que a los 6' en una buena combinación del trio central morado y dentro del área de castigo, un defensa visitante comete hands. Cobrada la pena máxima, el piloto STORCH abre la cuenta para el equipo.

No se desmoronaron los muchachos de Corvi y luchan con gran entusiasmo, pero la defensa eléctrica se encarga de desbaratar cualquier avance de la ofensiva visitante. Terminó la primera fracción con la justa ventaja de los dueños de casa por 1 a 0. Segundo tiempo.— Ante la sorpresa general, al minuto de juego, una paralización de la defensa morada da oportunidad a SANDOVAL para empatar el marcador con un tiro bajo y esquinado. Los eléctricos no se amilanaban, levantan su juego y hacen pasar por duros aprietos al buen meta Payá, quien se luce al detener recios inoacuos de los ágiles morados. Por fin, el dominio de los muchachos de Chilectra da sus frutos y, justamente, a los 21', Storch sirve un tiro libre desde el lado derecho que da en el travesaño; ante MARIN desde atrás y con golpe de cabeza logra un tanto de gran factura que a la postre sería el del triunfo de su equipo. Corvi no desmaya en su afán de hacer pasar un mal rato al puntero invicto del certamen comercial y sus muchachos se multiplican por conseguir la paridad en el marcador. Pero Chilectra juega con tranquilidad y logra mantener el ritmo de las acciones dominando con facilidad a su ocasional adversario.

Sin otra alternativa de interés termina el partido con el justo triunfo de los morados por 2 goles a 1.

Sus figuras más destacadas fueron Storch, Labadie, Cari, Cuadra y Vargas, por los vencedores, y por los visitantes descolaron Payá, Cuadra, Urzúa, Carrasco y López.

El partido encargado a los equipos de segunda división terminó justamente empatado a un tanto por lado.



C. D. CHILECTRA F. C.— Fue puntero invicto en la primera rueda de la Competencia Oficial del Fútbol Comercial y se prepara a mantener tan expectable colocación en lo que resta del certamen. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Marin, Labadie, Vargas, Rojas (capitán), Carlon y Peralta; hincados, en el mismo orden: Iiabaca, Storch, Cari, Reyes y Gutiérrez.



# 2.527 concursantes disputarán los 37 premios de fecha inicial de la 2ª rueda

Son los lectores que acertaron el total exacto de goles - 29 -, marcados en los encuentros del sábado y el domingo últimos.

Dos mil seiscientos veintisiete concursantes acertaron el total exacto de goles marcados en la Primera Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, elevada cifra que ha venido a demostrar una vez más el enorme entusiasmo del público por participar en el certamen y, fundamentalmente, cuán fácil es ganar.

El sorteo de los treinta y siete premios, cuyo principal incentivo es la equivalencia de tres escudos por cada gol marcado, se llevará a efecto el sábado próximo, con un gran show artístico, que será una auténtica expresión dieciochera para cerrar con broche de oro la celebración de las festividades patrias.

Chilo Morales, el notable cómico chileno, tendrá a su cargo la animación de esta nueva fiesta de GOLES y GOLES, en la que se presentará el cantante Leo Marini, la folklorista Marta Pizarro, Fernando Hume, El Chollito y Eduardo Riveros y sus Champeones.

PREPARATIVOS PARA SHOW SORTEO  
Como hemos venido anunciando, en esta oportunidad se efectuará un doble sorteo; el correspondiente a la 17ª fecha, que quedó pendiente y el de la última jornada efectuada el sábado y el domingo pasados.

Ante la extraordinaria cantidad de público que con toda seguridad se dará cita en el hall de LA NACION, la Empresa ha adaptado diversas medidas a fin de adecuar el escenario de la fiesta para mayor comodidad de la concurrencia.

Se recomienda al público, por este mismo motivo, concurrir temprano a depositar sus cupones para la segunda fecha de la segunda rueda, a fin de que durante el sorteo no se produzcan aglomeraciones, y puedan colocarse en toda comodidad. Como se sabe, muchos lectores llenan sus cupones en el hall del diario.

Recalcamos, asimismo, que los lectores pueden enviar o traer el número de cupones que deseen, ya que con esto aumentan la chance a acertar.

Cabe señalar que entre los dos mil seiscientos veintisiete concursantes que acertaron el total de la Primera Fecha, varios figuran con más de veinte totales exactos, lo que sin duda los coloca en primera línea para la disputa de los valiosos premios del concurso.

LAS PROVINCIAS, ADELANTE  
En esta fecha, el repunte de las provincias ha sido notorio, pero también Santiago entró a la pelea con un gran número de cupones acertados.

La disputa, en consecuencia, será espectacular. Es interesante destacar los envíos de la zona norte y del extremo sur, que batallan cupón a cupón con la zona central, y, principalmente, Santiago.

El sábado se sortearán dos primeros premios en efectivo: el de 75 escudos, de la fecha pendiente, y el de 27 de la primera jornada de la segunda rueda.

El Deportivo Centro Cultural C. Villa La Palma, sigue su campaña de triunfos. El domingo 1.º venció al C. D. Estrella de Sag. Miguel y este domingo 1.º empató a 2 goles con el C. D. Unión Miraflores en excelente faena.

Para el 18 tiene en su programa de Fiestas Patrias un Circoito Ciclista y una Maratón para adultos e infantiles. Para el jueves 19 culminarán sus actos deportivos, jugará un amistoso con el Seleccionado de Fútbol de Conchalí, en la cancha N.º 7 que posee el Centro. En esta ocasión jugará su nueva casaca y cuyos colores son azules y amarillos.

El C. C. C. Villa La Palma para esta ocasión formará de la siguiente forma: S. Soza, R. Dorat, L. Contreras, J. Mateluna, A. Flores, L. Gálvez, O. Herrera, F. Páez y Leo Campos.

También por estas líneas damos las gracias al nocturno Club Deportivo Nocturno LA NACION al haberse invitado a su fiesta aniversario celebrada recientemente en su sede social, y le deseamos felices Fiestas Patrias.

Ante el triunfo y una derrota registró el Club "Antonio Valjalo" en su confrontación futbolística con los equipos del deportivo Lautaro de Talagante. En tercera división, "A. Valjalo" ganó 2 - 0; en segunda, perdió 1 - 0; y en primera venció 2 - 1. El equipo de honor estuvo integrado por Carlos Marchant, Eduardo Aguilera, Domingo Sepúlveda y Gilberto Muñoz; Enrique Negrete y Osvaldo Poblete; Oscar Acuña, Hugo Puelle, Carlos de la Paz, Hermes Puelle y Hector Poblete. Los dos goles fueron marcados, por: Hermes Puelle. Los equipos de "Antonio Valjalo" se presentarán hoy en Ocaña.

Un categórico y justo triunfo logró Atlético Caliche con su primer elenco, frente al Balmaceda Juniors, en un partido amistoso realizado el domingo último. La cuenta fue de 4 a 0, goles señalados por Eugenio Núñez (2), Alfredo Jiménez y Pedro de la Fuente.

El equipo formó con Ortega Pizarro, Castro y P. Barrientos; J. Núñez y Aránguiz; S. Barrientos, E. Núñez De la Fuente (capitán), Farhan y Jiménez. En tercera división hubo un empate a 1 tanto; mientras que el 2.º de Atlético Caliche, con goles de Aliste y A. Caro, se impuso por 2 a 1. El próximo domingo los "calichinos" recibirán en su cancha la visita de Sergio Vergara, en encuentro oficial.

AMISTOSO: Atlético Caliche (4) Balmaceda Jr. (0)

Ante el triunfo y una derrota registró el Club "Antonio Valjalo" en su confrontación futbolística con los equipos del deportivo Lautaro de Talagante. En tercera división, "A. Valjalo" ganó 2 - 0; en segunda, perdió 1 - 0; y en primera venció 2 - 1. El equipo de honor estuvo integrado por Carlos Marchant, Eduardo Aguilera, Domingo Sepúlveda y Gilberto Muñoz; Enrique Negrete y Osvaldo Poblete; Oscar Acuña, Hugo Puelle, Carlos de la Paz, Hermes Puelle y Hector Poblete. Los dos goles fueron marcados, por: Hermes Puelle. Los equipos de "Antonio Valjalo" se presentarán hoy en Ocaña.

Los conjuntos de fútbol de Temuco y Curacautín, que participan en la Olimpiada Escolar Primaria, se clasificaron para intervenir en los octavos finales del torneo. Temuco se impuso a San Bernardo, por 3-2, y sobre el VIII Sector de Santiago, por igual score de 3-2. Por su parte, Curacautín doblegó 2-1 al VIII Sector y a Arauco por 3 goles a 0.

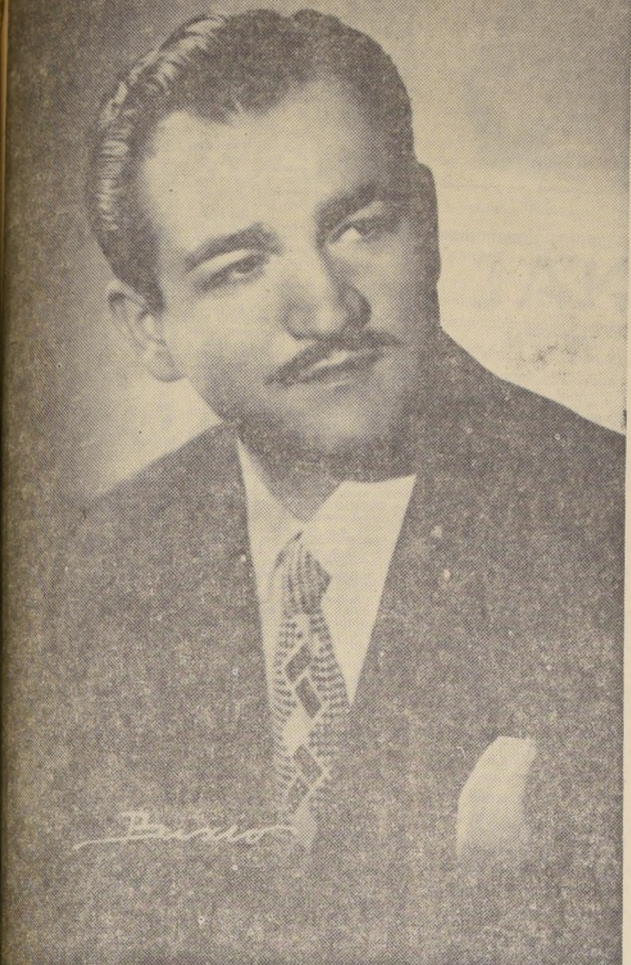
El equipo temuquense, que prepara el profesor de Educación Física, Germán Fiedler, ha formado con los siguientes jugadores: J. Alarcón, D. Córdova, H. Canario y E. Contreras; H. Barriga, H. Pardo, J. López, S. Leal y G. Morales.

Curacautín alineó así: Jara; Rivera, Escudate y Fierro; Huenuchueli y Manquile; Muñoz, Grimaldi, Henríquez, Lagos y Pereda (Solís).

El viernes, a las 9.30 horas, en canchas del Estadio Nacional, se disputarán los encuentros de los octavos finales, interviniendo los equipos de Temuco, Curacautín, San Vicente, Villa del Mar, Talcahuano, Valparaíso, III Sector y el ganador del cotejo de Talagante con VI Sector de Santiago.

## Nómina de los concursantes que acertaron el número de goles de la 1ª fecha de la 2ª rueda

|   |  |  |
|---|--|--|
| 0151 Albornos G., Orlando                 | 0294 Barreira C., Arturo                         | 0432 Cabrera O., Jesús; S. Antonio       |
| 0152 Auriel, Ana, Lo Espejo               | 0295 Pino Bustamante, Guillermo                  | 0433 Cuevas C., Manuel; Talca            |
| 0153 Alvarez Alvarez, Ana                 | 0296 Quila Normal                                | 0434 Campos C., Jorge L.                 |
| 0154 Aedo T., Manuel                      | 0297 Brantes González, Mario                     | 0435 Cea M., Wilibaldo; San Fdo.         |
| 0155 Acevedo V., Rubén, San Antonio       | 0298 Barahona, W.; Valparaíso                    | 0436 Carreño V., Enrique; Palmilla       |
| 0156 Acevedo V., Rubén, San Antonio       | 0299 Barahona, W.; Valparaíso                    | 0437 Castillo A., Raúl; Copiapo          |
| 0157 Aguirre, Raúl, Iquique               | 0300 Bustamante, de Carmen                       | 0438 Cárcamo Pérez, Héctor               |
| 0158 Alonso V., Manuel, San Fdo.          | 0301 Brown Salinas, Eusebio; Valparaíso          | 0439 Cáceres, Antonio                    |
| 0159 Araya, Pizarro, Los Angeles          | 0302 Bustamante, de Carmen                       | 0440 Cáceres M., José                    |
| 0160 Arancibia Rodríguez, Víctor          | 0303 Bustamante, de Carmen                       | 0441 Cáceres M., José                    |
| 0161 Arias, V., Ramón                     | 0304 Bravo Lillo, Luis A.                        | 0442 Castro González, Raúl               |
| 0162 Artigas Donoso, Luis, Valp.          | 0305 Breañas, Sergio                             | 0443 Contreras M., Hernán                |
| 0163 Alvarez Aldea, Margarita, Valparaíso | 0306 Barrantes G., Tulio; La Serena (San Carlos) | 0444 Cotré, Luis                         |
| 0164 Andrade C., Hernán                   | 0307 Barrantes G., Tulio; La Serena (San Carlos) | 0445 Chávez L., Luis                     |
| 0165 Arancibia C., Hernán                 | 0308 Bertin, Gonzalo; San Javier                 | 0446 Caldera R., Manuel; San Antonio     |
| 0166 Arancibia Ramírez, Manuel            | 0309 Benavides V., Jaime; Tomá                   | 0447 Carrón C., Humberto                 |
| 0167 Arancibia Ramírez, Manuel            | 0310 Bernal H., Luis A.; Quillota                | 0448 Castro C., Rogelio; Santa Cruz      |
| 0168 Arcos M., Osvaldo, Curicó            | 0311 Bravo Romero, Juan; San Bernardo            | 0449 Cantarero L., Jaime                 |
| 0169 Arcos M., Osvaldo, Curicó            | 0312 Beltrán Villalobos, Juan                    | 0450 Contreras Vera, Manuel              |
| 0170 Alvarado, Enrique                    | 0313 Barahona Rodríguez, Julio; Talca            | 0451 Contreras Rojas, Pedro              |
| 0171 Alvarado, Enrique                    | 0314 Basaño, Guido                               | 0452 Canales Bobadilla, Ana              |
| 0172 Aros Aros, Carlos, Ovalle            | 0315 Bichón Silva, Hernán; Rengo                 | 0453 Cornejo F., Alfredo                 |
| 0173 Aros Aros, Carlos, Ovalle            | 0316 Bevilacqua C., Luis; Quillota               | 0454 Campos M., Mario R.                 |
| 0174 Ascencio Lobos, Los Angeles          | 0317 Barria Hernández, Luis                      | 0455 Cantillan, Manuel                   |
| 0175 Ayala Florido; Los Andes             | 0318 Barria Hernández, Luis                      | 0456 Quiñán, Juan                        |
| 0176 Ayala Florido; Los Andes             | 0319 Botte, William                              | 0457 Chacón Bascuán, Gustavo             |
| 0177 Ayala Florido; Los Andes             | 0320 Becerra Arredondo, Gustavo                  | 0458 Chacón A., Rosa                     |
| 0178 Ayala Florido; Los Andes             | 0321 Bravo Dora, Chafaral                        | 0459 Cruz Herrera, Sergio                |
| 0179 Ayala Florido; Los Andes             | 0322 Basoalto Morano, Juan; Talca                | 0460 Cabrera Urrutia, Gabriel            |
| 0180 Aspée Pérez, Juan                    | 0323 Baza C., Mario                              | 0461 Cosío S., Jorge                     |
| 0181 Aladino Reyes, Julio; Lilo Lilo      | 0324 Bulnes, Elena                               | 0462 Castro M., Oscar                    |
| 0182 Arancibia G., Emilio; Viña del Mar   | 0325 Borra M., Sergio                            | 0463 Crovari A., Carlos                  |
| 0183 Arancibia G., Emilio; Viña del Mar   | 0326 Babouin Sáez, Eduardo, To. Copilla          | 0464 Campos R., Adriana                  |
| 0184 Arancibia G., Emilio; Viña del Mar   | 0327 Babouin Sáez, Eduardo, To. Copilla          | 0465 Castro Vusquier, Julio              |
| 0185 Arancibia G., Emilio; Viña del Mar   | 0328 Bustamante R., Adán; Rancagua               | 0466 Castro Vusquier, Julio              |
| 0186 Alfredo Hugo C., Arica               | 0329 Barahona, R., Carlos                        | 0467 Contreras, Iseldel; Calama          |
| 0187 Alfredo Hugo C., Arica               | 0330 Bernal, Alfonso                             | 0468 Cuevas Vera, Francisco; Quintero    |
| 0188 Alfredo Hugo C., Arica               | 0331 Bustos M., Sylvia                           | 0469 Cea M., Wilibaldo; San Fernando     |
| 0189 Abuyera A., Angela; Caleta           | 0332 Bravo Morales, Raquel; Talca                | 0470 Cea M., Wilibaldo; San Fernando     |
| 0190 Apablaza S. Ed., S. V. T. T.         | 0333 Bravo Morales, Raquel; Talca                | 0471 Cifuentes Ramírez, Octavio          |
| 0191 Avales Carrizo, H. Arica             | 0334 Bravo Morales, Raquel; Talca                | 0472 Cabello T. José A.; P. Pisco        |
| 0192 Alvarez A., Enr.; El Marco           | 0335 Berrios B., Carlos                          | 0473 Carrón P., Francisco                |
| 0193 Astiasarain, Antonio; Qta. Barrios   | 0336 Berrios S., Carlos                          | 0474 Contreras C., Julio                 |
| 0194 Albrecht P., Arturo; Curicó          | 0337 Barrera Díaz, José                          | 0475 Coronado T., Pedro                  |
| 0195 Artigas Castro, Ramón                | 0338 Barroja G., Eliana                          | 0476 Castro, Oscar; 3157777              |
| 0196 Artigas Castro, Ramón                | 0339 Beltrán Villalobos, Daniel; Llay-Llay       | 0477 Cárdenas Alencos, Leonidas          |
| 0197 Artigas Castro, Ramón                | 0340 Bichón S., Germán, Rengo                    | 0478 Canelo, Manuel; Quilpué             |
| 0198 Alarcón A., Enr. V. Alemana          | 0341 Betancourt, Rosario                         | 0479 Cartegena M., Miguel; Valparaíso    |
| 0199 Alarcón A., Enr. V. Alemana          | 0342 Baez Silva, Oscar                           | 0480 Cid Escobar, Olivia; Viña del Mar   |
| 0200 Almeyda, Julio; S. V. T. T.          | 0343 Baez Silva, Oscar                           | 0481 Quezada B., A.                      |
| 0201 Amaya, Alarcón, José                 | 0344 Bravo Morales, Raquel; Talca                | 0482 Cortez Romero, Carlos Sergio        |
| 0202 Amaya, Alarcón, José                 | 0345 Bravo Morales, Raquel; Talca                | 0483 Castillo G., H.; Lontuco            |
| 0203 Aliste F., A.; San V. T. T.          | 0346 Brown Briones, Mario; Rancagua              | 0484 Campora G., Herman                  |
| 0204 Aránguiz, Oscar; Curicó              | 0347 Bazo M., Hortensia                          | 0485 Cabrera C., Héctor; H. Her. nán     |
| 0205 Araya, Eduardo; Curicó               | 0348 Bravo M., Elencar, Cruz                     | 0486 Cortez Fierro, Juan                 |
| 0206 Acosta O., Lorenzo; Cabildo Ovalle   | 0349 Bustamante Moraga, José L.                  | 0487 Cárdenas Rodríguez, José            |
| 0207 Acosta O., Lorenzo; Cabildo Ovalle   | 0350 Bustamante Moraga, José L.                  | 0488 Castro Jorge, Armando               |
| 0208 Atria, Lilia de H. Arica             | 0351 Bermúdez, Oscar; San Fernando               | 0489 Carrillo V., Guillermo              |
| 0209 Alvarez J., Raquel                   | 0352 Barahona, Washington, Valparaíso            | 0490 Cárdena C., Juan Francisco          |
| 0210 Acevedo A., R.; Doñihue              | 0353 Hernández Berrios, Luis, Valparaíso         | 0491 Carreño E., Romilio                 |
| 0211 Abarca M., Osvaldo; Curicó           | 0354 Bravo Sánchez, Ramón                        | 0492 Cuevas Hevia, Héctor; Chillán       |
| 0212 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0355 Bordenes B., Adán                           | 0493 Cuevas Hevia, Héctor; Chillán       |
| 0213 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0356 Becerra Vergara, Luis; Rosario              | 0494 Chabaza Gutiérrez, Alicia           |
| 0214 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0357 Becerra Vergara, Luis; Rosario              | 0495 Chabarro G., Eduardo; P. Alto       |
| 0215 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0358 Bernal, Alfonso                             | 0496 Correa R., Nicolás; Iquique         |
| 0216 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0359 Boncerro, Clotilde                          | 0497 Correa R., Nicolás; Iquique         |
| 0217 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0360 Barrera Manríquez, Yola                     | 0498 Correa R., Nicolás; Iquique         |
| 0218 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0361 Baez M., Luis; Rancagua                     | 0499 Correa R., Nicolás; Iquique         |
| 0219 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0362 Bravo Dora, Chafaral                        | 0500 Correa R., Nicolás; Iquique         |
| 0220 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0363 Bustamante, Adán; Rancagua                  | 0501 Cabrera P., Iván; Viña del Mar      |
| 0221 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0364 Bustamante, Adán; Rancagua                  | 0502 Cabrera P., Iván; Viña del Mar      |
| 0222 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0365 Bravo Cerpa, Rosario                        | 0503 Castro Herrera, Pedro; Viña del Mar |
| 0223 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0366 Bravo Cerpa, María                          | 0504 Carvajal Gambos, Manuel; Quilpué    |
| 0224 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0367 Bravo Cerpa, María                          | 0505 Castro Guzmán, Carlos               |
| 0225 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0368 Barroja G., Eliana                          | 0506 Chambe Araya, Samuel; Curicó        |
| 0226 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0369 Barroja G., Eliana                          | 0507 Chambe Araya, Samuel; Curicó        |
| 0227 Aranda V., Anibal S., Iqq.           | 0370 Bustamante, José                            | 0508 Chambe Araya, Samuel; Curicó        |
| 0228 Amigo L., Julio, Los Andes           | 0371 Brito S., Francisco                         | 0509 Carvajal Carreño, Manuel; Rengo     |
| 0229 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0372 Bertrán, B. Joel                            | 0510 Contreras A., Marcos; Melipilla     |
| 0230 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0373 Bertrán, B. Joel                            | 0511 Casagrande, Rolando; Arica          |
| 0231 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0374 Bertrán, B. Joel                            | 0512 Cisterna G., Juan                   |
| 0232 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0375 Bertrán, B. Joel                            | 0513 Castañeda D., Malaquías             |
| 0233 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0376 Bertrán, B. Joel                            | 0514 Cárdena de Castro, Nora; Sewell     |
| 0234 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0377 Bertrán, B. Joel                            | 0515 Castro S., Alirio; Antofagasta      |
| 0235 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0378 Bertrán, B. Joel                            | 0516 Campello Araya, Carlos              |
| 0236 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0379 Bertrán, B. Joel                            | 0517 Castillo D., Franklin               |
| 0237 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0380 Bertrán, B. Joel                            | 0518 Clavería, Sergio                    |
| 0238 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0381 Barrera Ríos, Gustavo                       | 0519 Carvallo, Lidia                     |
| 0239 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0382 Berroza, Bernarda                           | 0520 Caldera M., M., Carmen              |
| 0240 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0383 Balgorria Soto, Luis Anibal                 | 0521 Castro Robic, Lucía                 |
| 0241 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0384 Bravo Luis                                  | 0522 Castillo F., Ana Cristina           |
| 0242 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0385 Balgorria Soto, Luis Anibal                 | 0523 Correa Martínez, Oscar              |
| 0243 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0386 Bonilla, Carlos                             | 0524 Catalán C., Arturo; La Caleta       |
| 0244 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0387 Barrera C., Enrique                         | 0525 Calderón T., Richard; Los Andes     |
| 0245 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0388 Bravo M., Héctor                            | 0526 Cristóbal W., Luis                  |
| 0246 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0389 Bertrán Leclerc, Gm.                        | 0527 Catalina de Blanca; Los Angeles     |
| 0247 Arcos M., Osvaldo; Curicó            | 0390 Bravo Lillo, Luis A.                        | 0528 Campillo M., Raúl; Buln Buln        |
| 0248 Abarca, Julio                        | 0391 Bustos A., Elena                            | 0529 Campaña B., Mario                   |
| 0249 Arenas Arancibia, Adolfo             | 0392 Barahona S., Adolfo                         | 0530 Campaña B., Mario                   |
| 0250 Artigas Donoso, Luis; Valp.          | 0393 Bustos, Eugenio                             | 0531 Cordero A., Raquel de las Mercedes  |
| 0251 Armiño L., Cristián; Viña del Mar    | 0394 Reyes Reyes, Carlos                         | 0532 Carrea S., 3157777                  |
| 0252 Arroyo, Juan                         | 0395 Barcuñán, Juan                              | 0533 Carne 3157777                       |
| 0253 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0396 Barcuñán, Juan                              | 0534 Cerdas S. M., Mónica; Talca         |
| 0254 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0397 Babouin Mena, Hugo                          | 0535 Carrajal B., Angel; Quillota        |
| 0255 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0398 Brito S., Francisco                         | 0536 Cárdenas Liaca, Leonidas            |
| 0256 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0399 Bustos C., Enrique                          | 0537 Cárdenas Liaca, Leonidas            |
| 0257 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0400 Bravo Puentes, Luis                         | 0538 Cárdena Silva, Juan                 |
| 0258 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0401 Bravo Sánchez, Yolanda                      | 0539 Cárdena Silva, Juan                 |
| 0259 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0402 Barrios A., Enrique                         | 0540 Cárdena Silva, Juan                 |
| 0260 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0403 Cárdenas O., Rafael                         | 0541 Cárdena Silva, Juan                 |
| 0261 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0404 Cárdenas O., Rafael                         | 0542 Chávez L., Cristina; Llay-Llay      |
| 0262 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0405 Canales, Raúl                               | 0543 Chávez L., Cristina; Llay-Llay      |
| 0263 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0406 Canales, Raúl                               | 0544 Chávez L., Cristina; Llay-Llay      |
| 0264 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0407 Canales, Raúl                               | 0545 Chávez L., Cristina; Llay-Llay      |
| 0265 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0408 Canales, Raúl                               | 0546 Cella V., Guillermo                 |
| 0266 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0409 Contreras Vilchez, Patricio                 | 0547 Cella V., Guillermo                 |
| 0267 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0410 Campos, Marjo                               | 0548 Carrón C., Humberto                 |
| 0268 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0411 Chamorro Ch. Rodolfo                        | 0549 Cabello A., Rosa                    |
| 0269 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0412 Caldera Lidia                               | 0550 Corales Jorquera, Blanca            |
| 0270 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0413 Casereto Gómez, José                        |  |
| 0271 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0414 De Cruz, Agustina; Cisterna                 |  |
| 0272 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0415 Cruz, Enrique                               |  |
| 0273 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0416 Cruz, Enrique                               |  |
| 0274 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0417 Cancino P., Jorge                           |  |
| 0275 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0418 Cárdenas A., Manuel                         |  |
| 0276 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0419 Córdova, Ramón                              |  |
| 0277 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0420 Cancino Galera, Mario                       |  |
| 0278 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0421 Contreras F., Sergio                        |  |
| 0279 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0422 Cornejo E., Juan; S. Cruz                   |  |
| 0280 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0423 Cornejo E., Juan; S. Cruz                   |  |
| 0281 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0424 Cordero, Gonzalo; S. Bdo.                   |  |
| 0282 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0425 Cáceres Roja, Mario                         |  |
| 0283 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0426 Cárdena Silva, Carlos                       |  |
| 0284 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0427 Candia P., Valentín                         |  |
| 0285 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0428 Cristóbal V., Rolando                       |  |
| 0286 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0429 Cabron M., Roberto                          |  |
| 0287 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0430 Cruz Larraín, Luis                          |  |
| 0288 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       | 0431 Correa A., Ricardo                          |  |
| 0289 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       |  |  |
| 0290 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       |  |  |
| 0291 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       |  |  |
| 0292 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       |  |  |
| 0293 Acuña M., Hernán; Chimbarrongo       |  |  |



MARINI, llamado con propiedad "el señor del Bolero", actuará el sábado próximo en el show artístico que se efectuará en el hall de LA NACION, con motivo del doble sorteo de GOLES y GOLES, correspondiente a la 17ª fecha, que está pendiente, y a la primera jornada de la segunda Rueda del Campeonato de Fútbol de Primera División.

## Argentino Escribano hace debut ante Castellano

Programa completo de la etapa de hoy, en canchas del International Sporting Club.

Mañana y tarde de las canchas del International Sporting Club, se jugará otra jornada del campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias.

En el programa de hoy, destaca el encuentro de Carlos Barón con Luis Cornejo quienes lucharán por imponer una superioridad que no se ha observado en sus últimos cotejos.

La reunión de hoy, consultó los siguientes encuentros: A las 9 horas: Patricio Cornejo con Eliseo Sanhueza; Luis Cornejo con Carlos Barón, y Sonia Berrios con Helen Jacobs.

A las 10 horas: Andrés Morales con L. A. Ossandón. A las 11 horas: Andrés Hamersley con Roberto Keymer, Oscar Escribano con José Castellano, y Leyla Musalem con Ana Cornejo.

A las 14.30 horas: A. Salazar-Luis Cornejo con R. Narbonne-Carlos Barón; P. Cornejo-L. A. Ossandón con E. Sanhueza-Juan Esguep.

A las 16.30 horas: M. Herce-L. A. Ossandón con V. Zoror-J. Esguep, y A. Cornejo-P. Cornejo con Sonia Berrios-M. Sanfuentes.

## RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO DE GOLES

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

## RECEPCION DE CUPONES

CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.º 1269.  
ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDINI, O'HIGGINS N.º 2815.  
FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.º 559.  
LIBRERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JUNIO N.º 725.  
"RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.º 799.  
VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.º 1161.

NO es necesario que los cupones sean enviados en sobres.

### MONEDAS DE PLATA COMPRO

|  |     |               |
|--|-----|---------------|
| Pesos Coquimbo, año 1828                     | ... | \$ 255.000,00 |
| Pesos año 1817 al 1849                       | ... | 58,00         |
| Pesos años 1833 al 1861                      | ... | 4.250,00      |
| Pesos años 1865 al 1905, cada uno            | ... | 150,00        |
| Pesos años 1910                              | ... | 355,00        |
| Pesos años 1915 al 1917                      | ... | 445,00        |
| Monedas de 0,50 años 1902-1905               | ... | 150,00        |
| Monedas de \$ 5,00 año 1927                  | ... | 1.905,00      |
| Monedas de \$ 2,00 año 1927                  | ... | 365,00        |
| Pesos Davila 1922-1927                       | ... | 285,00        |
| Chanchas, Dieces y cincos de plata, por peso | ... | 475,00        |
| NIQUEL, por cada 1 peso                      | ... | 9,50          |
| COBRE, por cada 1 peso                       | ... | 4,50          |

Pagamos precios especiales por piezas anteriores. También compramos MONEDAS DE ORO, COLECCIONES, LOTES de monedas para numismáticos y BILLETES ANGLIOS. NOTA: Mejoramos en un 10 por ciento los precios que nuestros competidores publican en avisos iguales al nuestro.

También compramos objetos de plata.

### CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL-COB

## CONCURSO LA NACION GOLES y GOLES

### 2ª. Fecha (







HIPODROMO CHILE

Miércoles 18 de Septiembre de 1963

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 14 columns representing different races (1a. carrera to 14a. carrera) and rows listing various horse names and their owners/trainers.

Nos gusta Fondak

En 2.000 metros defenderá nuestro pronóstico. Una prueba especial sobre 2.000 metros — distancia que siempre gusta al aficionado — es la base de la competencia matinal de hoy.

Después de una brillante campaña, decayó visiblemente. Sus dos anteriores, un noveno lugar en el Club Hípico, un undécimo lugar en esta cancha, de Rústico, parecen no asignarle opción.

ZORRO VELOZ, 58 (F. Toro). — Pese a su años, y achaques, se las arregla para pelear cuanta carrera disputa. Viene de llegar tercero de Reynald, en 2.200 metros y esta distancia le viene mejor.

PALEATEADO, 47 (F. Meneses). — En su anterior llegó solamente séptimo de Reynald, y merced a sus coteros, se le asigna gran opción.

GUIA del APOSTADOR Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— COTEJOS: Chancellor, 1.000 metros en 1 minuto, cinco segundos. Slabby, 1.400 metros en 1 minuto 36 segundos. VIENEN DE FIGURAR: Algarrobo (2,0 en los 1.200 metros); Bye Bye (2,0 en 1.200 metros); Fiel, (3,0 en 1.200 metros); Slabby, (3,0 en 1.600 metros). LLEGO ULTIMO: Chancellor.

SEGUNDA CARRERA.— COTEJOS: Siete Triunfos, 400 metros en 25 segundos. DEBUTAN: Barniz, Zancudón. TROPEZOS: Agudo, Monisimo, Palotino, Panviro, Tucucino. FUE ULTIMO: Horacio. FIGURAR EN SU ANTERIOR: Cachivache, 3,0 en 1.600 metros; Clamos, 3,0 en 1.200 metros; Siete Triunfos, 4,0 en 1.200 metros; Snow Man, 2,0 en 1.200 mts.

TERCERA CARRERA.— COTEJOS: Abanderado, 400 metros en 25 segundos tres quintos. TROPEZOS: Vulcano, Falsan, Operada. VIENEN DE FIGURAR: Evento, 4,0 en 1.500 metros. VIENEN DE LLEGAR ULTIMOS: Vulcanco, Hasting. REAPARECE: Taladro.

CUARTA CARRERA.— COTEJOS: Azucarada, 200 metros en 12 segundos tres quintos. TROPEZOS: La Polin, Tiepolo, Sardabad, Hincapié. REAPARECEN: Oly, Juan Chico, Hincapié, COBRIEN EN EL CLUB: La Polin. VIENEN DE FIGURAR: Souvenir, Hirota, Holocausto, Argelia. VIENEN DE LLEGAR ULTIMOS: Oly, Juan Chico.

QUINTA CARRERA.— COTEJOS: Cucharán, 600 metros en 38 segundos dos quintos. TROPEZOS: Renown, Audrey, REAPARECE: Kubán, VIENEN DE GANAR: Cumberland, VIENEN DE FIGURAR: Renown, Grand Poupeé, Kubán, Cucharán, Recidiva. VIENE DEL CLUB: Grande Poupeé.

SEXTA CARRERA.— COTEJOS: Arulejo, 500 metros en 31 segundos dos quintos. Calpe, 400 metros en 25 segundos. TROPEZOS: Certosa, VIENEN DE GANAR: Atlia. VIENEN DE FIGURAR: Cuadrilátero, Caudillo, Hostess. FUE ULTIMO: Calpe.

SEPTIMA CARRERA.— COTEJOS: Paletado, 1.600 metros en 1 minuto 47 segundos dos quintos. Fondak, 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos dos quintos. TROPEZOS: Zorro Veloz, Paletado. VIENEN DE FIGURAR: Zorro Veloz, El Obrero. CORRIENDO EN EL CLUB: Don Rufo, El Obrero.

OCTAVA CARRERA.— COTEJOS: Merluzo, 500 metros en 31 segundos tres quintos. TROPEZOS: Ojo de Tigre, Botnia. VIENEN DE FIGURAR: Black Magic, Botnia, Merluzo. ULTIMA CARRERA EN EL CLUB: Rafumón.

NOVENA CARRERA.— COTEJOS: Saltarello, 600 metros en 38 segundos. CHAQUETA, 500 metros en 31 segundos. TROPEZOS: Rastacuro, Mustango, Snake, Viento Sur, Castaña, Escalpo. REAPARECEN: Grumpy, Gaviol, COBRIEN EN EL CLUB: Bella Vista, Respaldo, Castaña. VIENEN DE FIGURAR: Al Rodeo, Bachicha, Allegada. VIENEN DE LLEGAR ULTIMOS: Bella Vista.

DECIMA CARRERA.— COTEJOS: Bachicha, 600 metros en 37 segundos. CHAQUETA, 500 metros en 31 segundos. TROPEZOS: Rastacuro, Mustango, Snake, Viento Sur, Castaña, Escalpo. REAPARECEN: Grumpy, Gaviol, COBRIEN EN EL CLUB: Bella Vista, Respaldo, Castaña. VIENEN DE FIGURAR: Al Rodeo, Bachicha, Allegada. VIENEN DE LLEGAR ULTIMOS: Bella Vista.

UNDÉCIMA CARRERA.— COTEJOS: Sardiniere, 600 metros en 37 segundos dos quintos. TROPEZOS: Badros, Windsor Land, Ahora Sí, Marití, Toffana, Hill Duke, Revely, REAPARECE: Windsor Land. CORRIENDO EN EL CLUB: Sabotaje, Pato Negro. VIENE DE FIGURAR: Marití. VIENE DE SER ULTIMO: Sabotaje.

DUODECIMA CARRERA.— COTEJOS: Stock, 600 metros en 37 segundos tres quintos. TROPEZOS: Saturday, Rucanahuel, Big Crystals, Satrio, REAPARECEN: Rucanahuel, Cara Dura. ULTIMA CARRERA EN EL CLUB: Chan Chan. VIENEN DE FIGURAR: Doblete, Saturday, Big Crystals, Mudejar, Satrio. VIENEN DE GANAR: Trasluz, Bolivar, Stock. VIENE DE SER ULTIMO: Cara Dura.

DECIMOTERCERA CARRERA.— COTEJOS: Lucrecio, 200 metros en 12 segundos dos quintos. TROPEZOS: Lombardero, Compresor, Muneo, Mi Esperanza, Mr. Nat. CORRIENDO EN EL CLUB: Lucrecio. VIENEN DE GANAR: Big Money, Compresor. VIENEN DE FIGURAR: Busca. FUE ULTIMO: Lucrecio.

DECIMOCUARTA CARRERA.— COTEJOS: La Lolita, 600 metros en 37 segundos tres quintos. Curicó, 200 metros en 13 segundos. TROPEZOS: Erubus, Rapa, La Lolita, El Sol. Como EL CORRIENDO EN EL CLUB: Mitotero. VIENEN DE FIGURAR: Mirita, Curicó. VIENE DE SER ULTIMO: La Lolita.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE Carrera 1a. (13) Más Ratito.

2a. (4) Clamos y (9) Palotino.

10a. (5) Rastacuro; (6) Ro. seburg y (11) Snake.

14a. (10) Mitotero. CLUB HIPICO Carrera 1a. (2) Belle Chanson y (4) Fielici.

3a. (7) Tomyril.

5a. (1) Parlaute.

7a. (5) Numen.

9a. (7) Itala.

13a. (8) Tejuelta.

PEDRO ULLOA, eficiente jinete, puede dirigir a Fondak, con su reconocida pericia. No hay que olvidar que una vez este ejemplar derrotó a Cancero en la arena.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 13.50 horas.

Table with 3 columns listing horse names, owners, and trainers for the 13th race.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 14.20 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns listing horse names, owners, and trainers for the 14th race.

DAVID VAVONE TECNICO ARGENTINO

En chapas, cerraduras, cremalleras y toda clase de pueritos para automóviles y camionetas, y correderas de todo tipo, sigue atendiendo siempre en su nuevo local de:

Calle Compañía 1850 — Fono N° 87764 (Al lado de Vidriera Pimstein S.A.)



Eduardo Soto, Una, dos...



PEDRO ULLOA, eficiente jinete, puede dirigir a Fondak, con su reconocida pericia. No hay que olvidar que una vez este ejemplar derrotó a Cancero en la arena.

Advertisement for Braden Copper Company. Features a large graphic of a copper pipe with the Braden logo. Text: 'BRADEN COPPER COMPANY RINDE UN SINCERO HOMENAJE A CHILE CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DE UN NUEVO ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL'. Includes contact information and a list of products.

Advertisement for David Vavone, a technician. Text: 'DAVID VAVONE TECNICO ARGENTINO. En chapas, cerraduras, cremalleras y toda clase de pueritos para automóviles y camionetas, y correderas de todo tipo, sigue atendiendo siempre en su nuevo local de: Calle Compañía 1850 — Fono N° 87764 (Al lado de Vidriera Pimstein S.A.)'

Advertisement for Amortiguadores (shock absorbers). Text: 'AMORTIGUADORES AUSTIN — MORRIS — VAUXHALL — BEDFORD — FORD — G. M. C. — BUICK — NASH CHEVROLET — STUDEBAKER — OLDSMOBILE — MERCURY — HUDSON — PACKARD — PONTIAC — CADILLAC. SE VENDEN COLOCADOS GAY 1728-30 — FONO 69354'



CLUB HIPICO

Miércoles 18 de Septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 12.25 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 12.47 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.600 metros - Condicional - A las 13.10 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

CUARTA CARRERA - A las 13.34 horas - 1.200 metros - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

QUINTA CARRERA - A las 13.59 horas - 1.200 metros - Séptima serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEXTA CARRERA - A las 14.24 horas - 1.600 metros - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEPTIMA CARRERA - A las 14.49 horas - 1.700 metros - Primera serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

OCTAVA CARRERA - A las 15.15 horas - 1.200 metros - Séptima serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

NOVENA CARRERA - A las 15.38 horas - 1.700 metros - Tercera serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

DECIMA CARRERA - A las 16.13 horas - 1.800 metros - Clásico. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

UNDECIMA CARRERA - A las 16.43 horas - 1.700 metros - Quinta serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

DUODECIMA CARRERA - A las 17.11 horas - 1.200 metros - Séxta serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 13 columns (1a. Carrera to 13a. Carrera) and 13 rows (LA NACION, GOLPE, LA HIPICA, EL CLUB, CLARIN, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, LA ULTIMA HORA). Each cell contains horse names and jockey names.

En 1.800 metros preferimos a Burlano

Defenderá nuestro pronóstico en el Clásico Club Hípico de Santiago, que se corre esta tarde.

La hípica en épocas pasadas, ocupaba un lugar importante en las celebraciones del Aniversario Patrio.

El día 20, en el césped del Club Hípico, que tenía como siempre un marco impresionante de público, se daba

en aquel reducido hípico, lo más selecto y granado de nuestra sociedad.

Las damas y caballeros de la época, lucían los más hermosos atuendos traídos, en más de uno de ellos, directamente desde Europa.

Las carreras de Fiestas Patrias, junto con el acontecimiento hípico, era un desfile de belleza y elegancia.

El espectáculo mismo por disputarse el premio Club Hípico de Santiago, reunía, casi siempre, a los mejores elementos en tiros de medio fondo. Y es así, como en la hora de los recuerdos muchos traen a su memoria los triunfos de Old Boy - que lo ganó dos años seguidos - Campiadora, Durazno, Salpicón - que hizo suya esta competición por cuatro años seguidos - Mauser y otros...

Este año la carrera también es interesante. El lote es de los buenos en distancias medias y por ello el ánimo está preparado para ser espectador de una interesante competencia. Veremos cómo lo hacen en 1.800 metros.

Los animadores del Clásico Club Hípico de Santiago, en su versión 1963, son los siguientes:

EPIGRAMA, 61, (Rogelio Parodi). Recientemente ganó con este mismo peso, el premio "Príncipe de Gales", com-

petencia sobre la distancia de una milla que se disputó por la pista No. 2 en cancha normal. Siempre lo hemos considerado como un gran valor en el "medio fondo". Será una vez más muy peligroso y lo creemos el enemigo más indicado de nuestro favorito.

HALCON, 61, (José Escobar). También corrió el premio "Príncipe de Gales" y después de puntuar gran parte del recorrido - como es su costumbre - terminó en el quinto puesto. Con pista más firme que en su presentación anterior será un serio animador. Este jinete tiene mucha calidad para correr al frente del pelotón.

HIPARCO, 61 (Héctor Piñar). Por medio cuerpo lo postergó Epigrama en el premio "Príncipe de Gales" corriendo mucho y cuando se creyó que ganaría. Otra vez, por esa actuación, vuelve a tener una de las primeras opciones. Es un elemento que se ha recuperado totalmente.

BURLANOFF, 59, Luis Alberto Díaz). Terceiro, con

VALPARAISO Sporting Club

Miércoles 18 de Septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 11-27 - A las 13.00 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.25 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.50 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

CUARTA CARRERA - 2.000 metros - Handicap - A las 14.15 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 27-37 - A las 14.40 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 33-42 - A las 15.05 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 33-42 - A las 15.30 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 33-42 - A las 16.00 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 33-42 - A las 16.25 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA - DEBUTANTES: Fisica (Adage Stone Girl); Melanoclia (Holmbush-Magua); Nisga (Le Petit Prince-Nella II); Saltadora (Tallal-Salt Terra). VIENEN DE FIGURAR: Aerolinea, Sodina, CORREN POR SEGUNDA VEZ: Belle Chanson, Girada, IRRIZINA, LLEGARON ULTIMOS: Lady Hiss, TERMINO EN PENULTIMO LUGAR: IRRIZINA, CONTRATIEMPOS: Lady Hiss, dio una revuelta al partir.

SEGUNDA CARRERA - DEBUTAN: Farj Maid (Apollon Fair Spaniard); Muneca (Victory Roll-Musetta); Surprise (Double Six-Snapshot). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Aristócrata, Mi Platita, Nefer, Nomalia, Radiant, Giel, CORRE POR SEGUNDA VEZ: Donna Bear, CONTRATIEMPOS: Arponista, abierta en la curva, Nomalia, molestada en tierra derecha.

TERCERA CARRERA - REAPARECE: Lord, VIENEN DE FIGURAR: Lagartijo, Skittish, Tomyris, TERMINARON EN EL ULTIMO LUGAR: Monrey y Recanto, CONTRATIEMPOS: Monrey, no podía seguir el tren de carrera, Tomyris, se abría en el curso de la carrera.

CUARTA CARRERA - FIGURARON EN SU ANTERIOR: Barmald, Discola, Kawasaki, Niña Mora, Pimpollita, BAJA CUATROCIENTOS METROS DE RECORRIDO: Pimpollita, DESCARGAN KILOS: Barmald, Cosa Rara, Discola, Nastacia, Parsimoniosa, Pimpollita, Versada, CONTRATIEMPOS: Almada, corrió encajonada, Niña Mora, notificada para que la adiestraran para partir, Perseguidora, molestada faltando 200 metros, Pimpollita, notificada por no saber partir.

QUINTA CARRERA - FIGURARON EN SU ANTERIOR: Parlante (corrió el domingo), Bully, Bailando, Sagaz, CORRIERON EL DOMINGO: Parlante, Match, Bellatrix, LLEGO ULTIMA EN SU ANTERIOR: Strelka, BAJA DE RECORRIDO: Izar Zuri, CONTRATIEMPOS: Rectángulo,

DECIMOTERCERA CARRERA - A las 17.40 horas - 1.200 metros - Quinta serie. (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.30 horas).

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 17.45 horas - 1.200 metros - Quinta serie. (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.35 horas).

se molestado, en su última presentación, en los últimos 300 metros de recorrido.

SEXTA CARRERA - GANARON EN SU ANTERIOR: Prensación: Censo (1.200 metros el 28 de julio); Novarese (1.200 metros), Pánfilo (1.300 metros el 2 de junio) y Sortilege (1.600 metros). FIGURO EN SU ULTIMA ACTUACION: Rosarino (2.0 en 1.200 metros). DESCARGARON: Censo, HAN CORRIDO SOLO DOS VECES: Novarese, Pánfilo y Sortilege. CONTRATIEMPOS: Huipil, fue abierto en la curva.

SEPTIMA CARRERA - VIENE DE GANAR: Hamurabi (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Numen (3.0 en 1.600 metros) y Big Dandy (4.0 en 1.600 metros). TERMINO EN EL ULTIMO LUGAR: Chambord, CONTRATIEMPO: Grand Slam, fue molestado faltando 800 metros.

OCTAVA CARRERA - VIENE DE GANAR: Apenado (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Malvacea (1.200 metros), Mimoso (4.0 en 1.200 metros), Virginia Paz (3.0 en 1.200 metros). LLEGO EN PENULTIMO LUGAR: Afanosa y La Unica. TERMINARON EN ULTIMO LUGAR: Berenice, Sacarino. CONTRATIEMPOS: La Unica, se abría en el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA - VIENEN DE GANAR: El Caribe (1.600 metros), Itala (1.600 metros), Arranca Mi Negro (1.700 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Ganosa, Tranquilo. CORRIERON EL DOMINGO: Rebozo y Arranca Mi Negro. CONTRATIEMPOS: Granjero, en su última actuación partió rezagado.

DECIMA CARRERA - EPIGRAMA (1.600 metros), Marnigan (1.500 metros), Reynald (2.200 metros en el Hipódromo Chile). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Hiparco (2.0 en 1.600 metros), Quel Fou (3.0 en 2.400 metros), Burlanoff (3.0 en 1.500 metros), Golden Age (4.0 en 1.600 metros), Dorallisa (3.0 en 1.600 metros) y Mongrana (3.0 en 1.900 metros, Hipódromo de Chile). CONTRATIEMPO: Halcón, notificado su preparador para que lo adiestre para partir.

UNDECIMA CARRERA - VIENEN DE GANAR: Cynara (1.600 metros), Tiro (1.700 metros). TERMINARON EN PENULTIMO LUGAR: Bull Finch (1.600 metros), Jasodito (1.600 metros). CORRIERON EL DOMINGO Y FIGURARON: Pichuco (2.0 en 1.700 metros) y Flor de Ulmo (4.0 en 1.200 metros). TERMINO EN EL ULTIMO PUESTO: Cecil Rhodes.

DUODECIMA CARRERA - GANARON SU ANTERIOR: Greena (3.0 en 1.200 metros), Qué Valor (2.0 en 1.200 metros), Hill Peter (1.500 metros), Golden Age (3.0 en 1.200 metros), Farallá 3.0, en 1.200 metros). TERMINO EN PENULTIMO LUGAR: Panditxu (1.200 metros). LLEGARON EN ULTIMO LUGAR: Mister K (1.200 metros) y Abombillada (1.600 metros). CONTRATIEMPOS: Rugendas, tropezó en la curva, Mister K se asustó al partir, Abombillada, se llamó al preparador y al jinete. Este último expresó que tenía instrucciones de correr detrás y que se gastó al freno.

DECIMOTERCERA CARRERA - VIENEN DE GANAR: Lpingue (1.200 metros), Tejuella (1.200 metros). FIGURO EN SU ANTERIOR: Don Fernando (1.200 metros). LLEGO EN PENULTIMO LUGAR: Bengasi (1.600 metros). TERMINO EN ULTIMO LUGAR: Panitxu (1.200 metros) y Guandaly (1.800 metros). CONTRATIEMPOS: Bengasi, suspendido por indolencia, Guandaly, se abrió en la partida y durante el transcurso de la carrera.

DECIMOCUARTA CARRERA - VIENE DE GANAR: Miss Caroline (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Greena (3.0 en 1.200 metros), Qué Valor (2.0 en 1.200 metros), Hill Peter (1.500 metros), Golden Age (3.0 en 1.200 metros), Farallá 3.0, en 1.200 metros). TERMINO EN PENULTIMO LUGAR: Panditxu (1.200 metros). LLEGARON EN ULTIMO LUGAR: Mister K (1.200 metros) y Abombillada (1.600 metros). CONTRATIEMPOS: Rugendas, tropezó en la curva, Mister K se asustó al partir, Abombillada, se llamó al preparador y al jinete. Este último expresó que tenía instrucciones de correr detrás y que se gastó al freno.

MADERAS BARRACA - DESVIO TODA CLASE DE MADERAS PARA LA CONSTRUCCION, MAS BARATO EN PLAZA. CHORRILLOS 3526 CASI ESQUINA BERNAL DEL MERCADO FONONO 91476

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club) Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.



# Hipódromo Chile

Domingo 22 de septiembre de 1963

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.**

|               |    |             |    |    |              |            |
|---------------|----|-------------|----|----|--------------|------------|
| G. Meneses    | 1  | Admiral Mar | 53 | 3  | N. Perla     | A. Terek   |
| O. Hermosilla | 2  | 1078 Bys    | 53 | 6  | M. Rendit    | Boabdi     |
| A. Parra      | 3  | Capatzi     | 53 | 8  | V. Vozanovic | Greenhill  |
| S. Meneses    | 4  | Chamaco     | 53 | 14 | J. Suárez    | Faubourg   |
| H. Neira      | 5  | Mancho      | 53 | 15 | C. Santos    | Adage      |
| R. Madariaga  | 6  | Fren        | 53 | 9  | C. Santos    | Ch. Yquem  |
| O. Hermosilla | 7  | Gerald      | 53 | 7  | E. Cáceres   | Bayard III |
| L. Camus      | 8  | Gottanwood  | 53 | 1  | A. Muñoz     | P. Sur     |
| A. Salas      | 9  | Mancho      | 53 | 8  | M. A. Valenz | Luiso II   |
| C. Paredes    | 10 | Negrito     | 53 | 2  | P. Briones   | W. Honey   |
| N. González   | 11 | Negrito     | 53 | 3  | P. Briones   |            |
| H. Barrios    | 12 | Ronal       | 53 | 12 | H. Cáceres   |            |
| D. Cerda      | 13 | Triunfo     | 53 | 11 | E. Baticovic |            |
| A. Farías     | 14 | Trueno      | 53 | 8  | E. Baticovic |            |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.55 horas.**

|              |    |            |    |    |              |            |
|--------------|----|------------|----|----|--------------|------------|
| L. Camus     | 1  | Alanz      | 53 | 14 | C. Santos    | Shearwater |
| P. Madariaga | 2  | Algarrobo  | 53 | 6  | J. Castro R. | Apolo      |
| D. Cerda     | 3  | Vaquera    | 53 | 4  | R. Quiros    | Liberty    |
| J. Martínez  | 4  | Aracaj     | 53 | 1  | J. Beria     | Snooker    |
| G. Meneses   | 5  | Arco       | 53 | 7  | N. Perla     | A. Terek   |
| H. Montoya   | 6  | Montan Pal | 53 | 11 | J. Romero    | Bristol    |
| M. Díaz      | 7  | Choc       | 53 | 1  | H. Rodríguez | My Sun     |
| M. Card      | 8  | Grinax     | 53 | 9  | C. Rivera    | El Tasso   |
| Hector Pilar | 9  | Mimam      | 53 | 13 | A. Breque E. | Bokara     |
| S. Meneses   | 10 | M. Bura    | 53 | 8  | L. Salas     | B. Burr    |
| H. Neira     | 11 | Pandax     | 53 | 12 | O. Becerra   | Faubourg   |
| R. Toro      | 12 | Show Man   | 53 | 9  | H. Cáceres   | Luiso II   |
| M. Srey      | 13 | Ualdino    | 53 | 8  | H. González  | P. Verdier |
| N. González  | 14 | Zancudón   | 53 | 9  | E. Baticovic | Nipigon    |

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.**

|               |    |            |    |    |                |             |
|---------------|----|------------|----|----|----------------|-------------|
| D. Cerda      | 1  | Balazo     | 53 | 12 | F. Cáceres     | P. Sur      |
| P. Toro       | 2  | Calabaz    | 53 | 7  | J. Suárez      | Castiglione |
| O. Hermosilla | 3  | Chiquitín  | 53 | 4  | J. Salate      | Hermanito   |
| L. Camus      | 4  | Don Marcos | 53 | 10 | E. Laba        | Sky         |
| R. Castillo   | 5  | Mingun     | 53 | 5  | C. Rivera      | My Sun      |
| M. Ramírez    | 6  | Pelluhue   | 53 | 6  | T. Herrera     | Boabdi      |
| R. Madariaga  | 7  | Peasato    | 53 | 3  | J. Castro R.   | Faubourg    |
| J. Barrios    | 8  | Rofucano   | 53 | 3  | A. Parra       | Snooker     |
| N. González   | 9  | Sifix      | 53 | 1  | L. A. Orellana | Faubourg    |
| H. Barrios    | 10 | Lumasa     | 53 | 8  | C. Santos      | Murmulo     |
| J. Martínez   | 11 | Tucudón    | 53 | 9  | H. González    | Tennison    |
| C. Ojeda      | 12 | Waltari    | 53 | 9  | E. Bécar       | Galardo     |

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 12a. serie.— A las 9.50 horas.**

|               |    |             |    |    |               |             |
|---------------|----|-------------|----|----|---------------|-------------|
| F. Posadas    | 1  | Oly         | 56 | 10 | O. Hermosilla | O. Strategy |
| A. Donati     | 2  | Goya        | 56 | 4  | B. García     | Empire      |
| H. Yáñez      | 3  | Don Jack    | 56 | 17 | B. García     | Bycomore II |
| H. Yáñez      | 4  | Yáñez       | 56 | 18 | N. N.         | My Cham     |
| L. Santos     | 5  | Aivanca     | 56 | 13 | N. N.         | El Gaucho   |
| A. Valenzuela | 6  | Azaracada   | 56 | 15 | P. Guzmán     | Cambrona II |
| A. Valenzuela | 7  | Abanderado  | 56 | 16 | N. González   | C. Life     |
| L. Camus      | 8  | Don Marcos  | 56 | 10 | H. Hermosilla | Teodolite   |
| G. Manilla I  | 9  | 7el Dardo   | 56 | 3  | A. Parra      | Empire      |
| A. Froehle    | 10 | Taladro     | 56 | 2  | F. Sáez       | Empire      |
| E. Baticovic  | 11 | Frevo       | 56 | 9  | E. Ojalvado   | Empire      |
| V. Cepeda     | 12 | Valencia    | 56 | 11 | A. Farías     | Empire      |
| M. Vici       | 13 | Tremal Naik | 56 | 8  | N. N.         | Empire      |
| H. González   | 14 | Galea       | 56 | 12 | A. Salas      | Empire      |
| M. Velarde    | 15 | Astrisco    | 56 | 14 | A. Salas      | Empire      |
| H. Galas      | 16 | Shorby      | 56 | 5  | J. González   | Empire      |
| T. Bustos     | 17 | Lilomen     | 56 | 10 | M. Card       | Empire      |

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 10.30 horas.**

|              |   |             |    |   |             |           |
|--------------|---|-------------|----|---|-------------|-----------|
| F. Bardi     | 1 | Cerbatana   | 61 | 3 | E. Araya    | El Gaucho |
| E. Cáceres   | 2 | Mascara     | 61 | 1 | E. Soto     | Ember     |
| R. Quiros    | 3 | 3G. Psyche  | 61 | 4 | N. N.       | Ember     |
| A. Sepúlveda | 4 | Royal Danco | 61 | 4 | D. Cerda    | Ember     |
| J. Inda G.   | 5 | Atropello   | 61 | 5 | J. Martínez | Ember     |
| J. Castro R. | 6 | Risano      | 61 | 8 | S. Alva     | Ember     |
| P. Briones   | 7 | Ritium      | 61 | 6 | S. Alva     | Ember     |

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 11 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).**

|               |    |                 |    |    |              |            |
|---------------|----|-----------------|----|----|--------------|------------|
| D. Miranda    | 1  | A. Rojo         | 53 | 17 | H. Pilar     | Peril      |
| H. Miranda    | 2  | Candilo         | 53 | 9  | M. Díaz      | S. Primes  |
| O. Hermosilla | 3  | Alia            | 53 | 18 | S. Vella     | S. Primes  |
| N. Perla      | 4  | 4. Rubi         | 53 | 1  | V. Neira     | S. Primes  |
| T. Herrera    | 5  | 5. Ana Patricia | 53 | 4  | E. Araya     | Agallo     |
| J. Castro R.  | 6  | Valeroso        | 53 | 18 | R. Madariaga | Agallo     |
| R. Luna       | 7  | Manchito        | 53 | 1  | J. Latorre   | Hardendale |
| J. Santos     | 8  | Manabán         | 53 | 1  | M. Meneses   | Hardendale |
| E. Soala      | 9  | 8. Sibi         | 53 | 11 | P. Toro      | Hardendale |
| J. Salate M.  | 10 | Kubán           | 53 | 14 | C. Paredes   | Hardendale |
| E. Cáceres    | 11 | Beclón          | 53 | 11 | D. Cerda     | Hardendale |
| O. Becerra    | 12 | 8. Souvenir     | 53 | 15 | M. Saa       | Hardendale |
| V. Cepeda     | 13 | Calcedor        | 53 | 13 | M. Card      | Hardendale |
| E. Castañeda  | 14 | HP. Pota        | 53 | 8  | J. Martínez  | Hardendale |
| M. Rendit     | 15 | Lightkeeper     | 53 | 1  | V. Neira     | Hardendale |
| M. Bernal G.  | 16 | Ateosgo         | 53 | 5  | J. Amstelley | Hardendale |
| J. Posadas    | 17 | Baquino         | 53 | 8  | A. Salas     | Hardendale |
| B. Gajardo M. | 18 | Holcausto       | 53 | 1  | S. Meneses   | Hardendale |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.40 horas.— 5a. Serie.**

|              |    |              |    |    |                |             |
|--------------|----|--------------|----|----|----------------|-------------|
| O. Ojeda     | 1  | Tartarin     | 54 | 4  | L. Orellana E. | Camarón II  |
| J. Martínez  | 2  | Torontoso    | 54 | 13 | A. Amaro       | H. Teller   |
| H. García    | 3  | Saladin      | 54 | 17 | F. Oestre O.   | M. Bowman   |
| H. Salas     | 4  | Alvares      | 54 | 14 | L. E. Toledo   | M. Bowman   |
| S. Vera      | 5  | 5B. Maglo    | 54 | 9  | Inda           | Flind       |
| R. Montoya   | 6  | Retocada     | 53 | 3  | R. Bernal G.   | Jardiniere  |
| D. Cerda     | 7  | Volantín     | 53 | 16 | J. Bernal      | Agassio     |
| R. Madariaga | 8  | 8. Araya     | 53 | 10 | V. Neira       | Agassio     |
| M. Alguinta  | 9  | O. de Tigre  | 53 | 13 | L. A. Bernal   | Barnoco     |
| Hec. Pilar   | 10 | Valentina    | 53 | 8  | J. Castro R.   | Farral      |
| R. Toro      | 11 | 8. R. Toro   | 53 | 11 | R. Quiros      | My Cham     |
| S. Alende    | 12 | Chillaneco   | 51 | 7  | A. Ramírez     | Hardendale  |
| R. Castillo  | 13 | El Campero   | 51 | 6  | C. Rivera      | Ambrosio    |
| J. Latorre   | 14 | Fredago      | 51 | 8  | M. Valenzuela  | My Cham     |
| N. González  | 15 | 15.1a. Sagan | 51 | 15 | M. Briones     | My Cham     |
| A. Salas     | 16 | Vino Dulce   | 51 | 5  | P. Briones     | My Cham     |
| P. Muñoz     | 17 | Azuclio      | 49 | 1  | A. Valenzuela  | T. Moulins  |
| J. Amstelley | 18 | Celaje       | 49 | 1  | J. Salate      | Sycomore II |

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.20 horas.— 5a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).**

|               |    |           |    |    |               |             |
|---------------|----|-----------|----|----|---------------|-------------|
| F. Toro       | 1  | Blue Fog  | 57 | 3  | J. Suárez     | E. Boy      |
| S. Vella      | 2  | Kerbus    | 57 | 7  | J. Bernal     | Empire      |
| D. Cerda      | 3  | La Lofia  | 57 | 2  | G. Avila      | Empire      |
| M. Díaz       | 4  | Don Jaime | 57 | 1  | A. Ramírez    | Dacardi     |
| M. Alguinta   | 5  | Don Jaime | 57 | 1  | S. Gajardo M. | Taranto     |
| H. Basy       | 6  | Ballantín | 53 | 10 | G. García A.  | Sanford     |
| O. Hermosilla | 7  | Holmaneb  | 53 | 1  | L. V. Neira   | My Cham     |
| O. Castillo   | 8  | Como El   | 51 | 4  | R. Magri      | Buffon      |
| E. Guajardo   | 9  | Pampa Mia | 51 | 9  | J. Melero B.  | Buffon      |
| J. Martínez   | 10 | Tranz     | 51 | 8  | E. Toledo     | Flaudier    |
| J. Amstelley  | 11 | Pipercina | 50 | 5  | A. Vodnovic   | Flaudier    |
| S. Alende     | 12 | Caquie    | 50 | 15 | P. Guzmari    | Candules    |
| R. Madariaga  | 13 | Bolvaco   | 49 | 1  | R. Babeldo    | Barranco    |
| A. Parra      | 14 | Kim West  | 49 | 1  | R. Babeldo    | Hortendi II |
| G. Meneses    | 15 | Milwton   | 49 | 14 | A. E. García  | Parral      |
| S. Alcáide    | 16 | Beltame   | 49 | 14 | S. Miciel     | Arasajo     |

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13 horas.**

|              |    |                 |    |    |              |            |
|--------------|----|-----------------|----|----|--------------|------------|
| N. N.        | 1  | Balandro        | 58 | 12 | H. Yáñez     | Quells     |
| N. N.        | 2  | Nautico         | 58 | 11 | A. Luna Q.   | N. de Din  |
| R. Madariaga | 3  | Concovador      | 57 | 1  | O. Jara      | T. Moulins |
| F. Toro      | 4  | 8. Barrios      | 57 | 4  | A. Vodnovic  | H. Burr    |
| Y. Bravo     | 5  | 8. Hic Duke     | 57 | 4  | E. Castillo  | Hipo       |
| L. Camus     | 6  | 7. Sardinero    | 56 | 8  | R. Quiros    | Hilltop    |
| D. Cerda     | 7  | 8. A. Recchón   | 56 | 8  | R. Quiros    | T. Moulins |
| D. Cerda     | 8  | 8. Hic Money    | 56 | 8  | R. Quiros    | T. Moulins |
| O. Castillo  | 9  | 10. Tullán      | 56 | 2  | J. Vial      | Atophan    |
| S. Alende    | 10 | 11. Cobras      | 56 | 2  | R. Ramírez   | Atophan    |
| P. Farías    | 11 | 12. Libano      | 49 | 16 | J. García A. | Licenseo   |
| Hec. Pilar   | 12 | 13. Ultima Hora | 49 | 15 | E. Navarro   | Licenseo   |
| J. Amstelley | 13 | 14. Compressor  | 49 | 13 | J. Castro R. | Licenseo   |
| C. Paredes   | 14 | 15. P. M. P. P. | 49 | 13 | J. Salate    | T. Moulins |
| S. Alcáide   | 15 | 16. Respetada   | 49 | 18 | S. Miciel    | M. Bowman  |
| A. Parra     | 16 | 17. Abuyentada  | 45 | 6  | D. Miranda   | Agusero    |

**DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 13.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).**

|              |    |                |    |    |                |            |
|--------------|----|----------------|----|----|----------------|------------|
| S. Vella     | 1  | P. Alie        | 50 | 11 | G. Manilla I   | Prince     |
| M. Díaz      | 2  | 3. Ashby       | 50 | 12 | H. Yáñez       | Empire     |
| C. Ojeda     | 3  | 4. Deul d'Or   | 51 | 8  | C. Santos      | Capitán    |
| F. Toro      | 4  | 5. Medelar     | 51 | 2  | J. Posadas     | Angelillo  |
| A. Mora      | 5  | 6. M. M. Chuki | 50 | 9  | J. Posadas     | Atophan    |
| A. Parra     | 6  | 7. K. K. K.    | 50 | 9  | J. Posadas     | Ch. Yquem  |
| Hec. Pilar   | 7  | 8. Japonica    | 50 | 1  | A. Breque      | Jardiniere |
| R. Madariaga | 8  | 9. Pastón      | 50 | 6  | L. A. Orellana | Nipigon    |
| J. Barrios   | 9  | 10. S. S. S.   | 50 | 6  | L. A. Orellana | Nipigon    |
| C. Paredes   | 10 | 11. Viento Sur | 51 | 13 | P. Paris       | Le vent    |
| L. Camus     | 11 | 12. Tri Salara | 51 | 17 | A. Henriques   | T. Moulins |
| J. Amstelley | 12 | 13. Chacuta    | 50 | 15 | J. Castro R.   | G. Green   |
| P. Farías    | 13 | 14. Escaleno   | 49 | 14 | A. Laba        | S. Sky     |
| H. Oguin     | 14 | 15. Montepin   | 49 | 10 | R. Silve       | T. Moulins |
| P. Muñoz     | 15 | 16. Estrellada | 54 | 15 | P. 2o Chamor.  | Ember      |
| J. Martínez  | 16 | 17. Semilla    | 49 | 14 | R. Bernal G.   | Sertorius  |

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.05 horas.— 1a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).**

|               |    |                 |    |    |               |              |
|---------------|----|-----------------|----|----|---------------|--------------|
| O. Hermosilla | 1  | Oberón          | 56 | 2  | C. Astorga    | E. González  |
| M. Díaz       | 2  | Liano Blanco    | 56 | 6  | J. Pacheco    | F. Parisi    |
| C. Ojeda      | 3  | 3. M. Rios      | 56 | 1  | E. Romero     | G. Avila     |
| F. Toro       | 4  | Royal Flush     | 55 | 1  | G. Saavedra   | O. Muñoz     |
| A. Mora       | 5  | 5. Luzon        | 52 | 9  | R. Nuñez      | G. Sarmiento |
| A. Parra      | 6  | 6. Pamplonense  | 52 | 11 | J. Miranda    | G. Sarmiento |
| Hec. Pilar    | 7  | 7. Pampin       | 52 | 10 | L. Álvarez B. | G. Sarmiento |
| R. Madariaga  | 8  | 8. Pampin       | 52 | 10 | L. Álvarez B. | G. Sarmiento |
| J. Barrios    | 9  | 9. Bio-Bio      | 48 | 12 | N. N.         | G. Avila     |
| L. Camus      | 10 | 10. Cachito Mio | 50 | 12 | D. Vázquez    | G. Avila     |
| J. Amstelley  | 11 | 11. Talvo       | 48 | 14 | D. Ahumada    | G. Avila     |
| C. Paredes    | 12 | 12. Altagracia  | 48 | 3  | J. Monardes   | D. Bernal    |
| H. Oguin      | 13 | 13. Amador      | 48 | 3  | S. Azocar     | O. Silva     |
| P. Muñoz      | 14 | 14. Cham        | 48 | 8  | S. Azocar     | O. Silva     |
| J. Martínez   | 15 | 15. Tempestiva  | 46 | 5  | J. Parra      | F. Parisi    |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).**

|              |    |               |    |    |                 |             |
|--------------|----|---------------|----|----|-----------------|-------------|
| G. Jorquera  | 1  | Congo         | 55 | 3  | L. Santos       | Sycomore II |
| E. Araya     | 2  | Trentón       | 54 | 3  | S. B. Rodríguez | T. T. C. C. |
| R. Madariaga | 3  | P. Negro      | 53 | 8  | P. Briones      | Alpohan     |
| H. Barrios   | 4  | 4. C. Rhodes  | 52 | 1  | R. Alena        | Soucy       |
| F. Meneses   | 5  | 5. Qué Valor  | 52 | 7  | C. Pías         | Y. Highness |
| H. Barrios   | 6  | 6. Hall Finch | 52 | 7  | G. O. Uquidi    | B. Brown    |
| S. Vera      | 7  | 7. Agresor    | 49 | 9  | J. Melero B.    | Apolo       |
| S. Vera      | 8  | 8. Clara Luz  | 49 | 9  | J. Castro R.    | Clara       |
| J. Altag     | 9  | 9. G. Lindo   | 49 | 10 | P. Chamorro     | P. II       |
| S. Alcáide   | 10 | 10. Lucanor   | 49 | 8  | G. Gajardo      | L. Craft    |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).**

|               |    |               |    |    |               |             |
|---------------|----|---------------|----|----|---------------|-------------|
| R. Parodi     | 1  | Makaros       | 56 | 2  | R. Medina     | Faubourg    |
| P. Udoz       | 2  | 2. B. B. B.   | 56 | 2  | A. Valde      | My Cham     |
| G. Jorquera   | 3  | 3. Fidele     | 56 | 10 | J. Inda       | Faubourg    |
| J. Altag      | 4  | 4. Respaldo   | 46 | 5  | J. Inda       | S. Prine    |
| E. Guajardo   | 5  | 5. Rio Tajo   | 53 | 4  | P. Medina     | Amantillado |
| O. Hermosilla | 6  | 6. Nebacanta  | 51 | 6  | C. Tapia      | Liberty     |
| C. Sepúlveda  | 7  | 7. Meriano    | 49 | 1  | P. Fuentes    | Fee         |
| R. Jaque      | 8  | 8. Riccario   | 49 | 1  | L. O. Alvarez | Mio Sea     |
| P. Muñoz      | 9  | 9. Felicia    | 49 | 13 | J. Melero B.  | Nipigon     |
| F. Meneses    | 10 | 10. Gonipán   | 47 | 3  | V. Hone       | Nipigon     |
| N. N.         | 11 | 11. Kajah     | 47 | 3  | M. Amaya      | Antar       |
| H. Pilar      | 12 | 12. Sapo Loco | 47 | 11 | A. Breque     | Nepolis     |

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 15.10 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).**

|               |    |                |    |    |               |              |
|---------------|----|----------------|----|----|---------------|--------------|
| V. Barra      | 1  | D. Estaquilo   | 56 | 4  | J. B. Castro  | Agassio      |
| F. Udoz       | 2  | 2. G. H.       | 56 | 10 | F. Calleguero | Ladino       |
| E. Araya      | 3  | 3. San Carlos  | 53 | 3  | T. Herrera    | Soupy        |
| J. Caro       | 4  | 4. Ortopista   | 54 | 15 | V. Hone       | Step Brother |
| O. Hermosilla | 5  | 5. Imposible   | 54 | 1  | A. Vodnovic   | Rodriguez    |
| H. Salas      | 6  | 6. Senechal    | 52 | 6  | J. Fuentes    | Copernic     |
| C. Pezo       | 7  | 7. Suez Beny   | 52 | 1  | S. Fuentes    | Orifero      |
| S. Vera       | 8  | 8. Sarmiento   | 50 | 15 | V. Hone       | Sharwater    |
| R. Jaque      | 9  | 9. Smile       | 49 | 7  | E. Castillo   | My Cham      |
| H. Pilar      | 10 | 10. Allegretto | 49 | 7  | L. Álvarez B. | Pioston      |
| R. Cepedez</  |    |                |    |    |               |              |



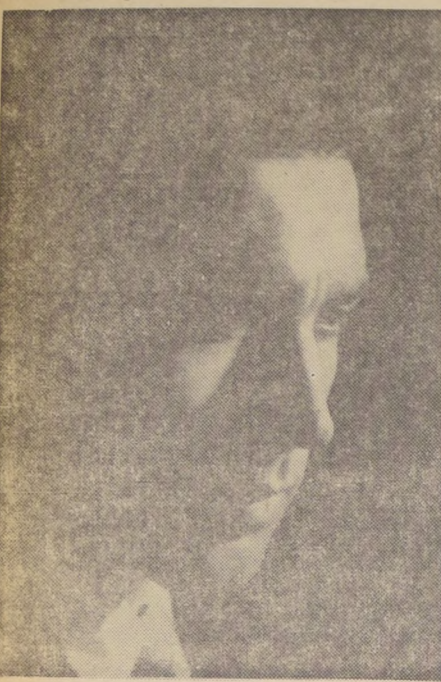








"El Trovador" en el Municipal



Esta tarde se inicia la temporada lírica en el Teatro Municipal, con la puesta en escena de "El Trovador".

"Mocosita" de Armando Moock se presenta en el T. Talía

Un hermoso triunfo significó la subida en escena de la obra en tres actos de Armando Moock, "Mocosita".



GLORIA BENITO

Naturista advertisement featuring a list of products like Ahumada 149, Helados "Peach MELBA", and Frutillas con crema.

Advertisement for Ferrocarriles del Estado, featuring a steam locomotive and a list of materials for sale.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPLICAN, San Diego 840 (82437). - 15, 18.30 y 21.40. Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1933".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657). - 19.30 y 22.30 horas. Cia. de Revistas Humorísticas.

CINES

ANTOR, Estado 237 (392112). - 15.30, 16, 18.45 y 22. El americano feo. 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). - 14, 16.15, 18.45 y 22. El vals de los torreadores. 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (41981). - Mat. Hasta el último tiro. Espía en alta mar. 18.45 y 22.15.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - El león. El estigma del arroyo. El cuarteto invasor.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848). - Su único deseo. El último héroe. Sin miedo y sin tacha. La torre del misterio.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). - El profesor disoluto. Jack el matador de gigantes. Laberinto trágico.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). - El profesor disoluto. Jack el matador de gigantes. Laberinto trágico.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). - El profesor disoluto. Jack el matador de gigantes. Laberinto trágico.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). - El profesor disoluto. Jack el matador de gigantes. Laberinto trágico.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). - El profesor disoluto. Jack el matador de gigantes. Laberinto trágico.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705). - Todo comienza en sábado. Verano y humo. El amo del valle.

"Arsénico y Encaje Antiguo"



La Sociedad de Arte Escénico anuncia que ha conseguido la I. Municipalidad de Santiago, teniendo en cuenta...

El Regreso de Noisvander y Los Mimos

MIMODRAMAS 63", pequeña, pero valiosa Compañía chilena que dirige este año Rocio Rovinsky...

El regreso de Noisvander y Los Mimos por CLARE ROBILANT. "MIMODRAMAS 63", pequeña, pero valiosa Compañía chilena...

Por el momento, Noisvander quiere descansar en su país. Luego presentará sus Duos, que tanto éxito tuvieron...



HORST BUCHHOLZ, al lado de un actor que encarna a su padre, es el personaje principal de la producción...

UN CIRCO VERDADERO... CON TODO SU BRILLO, ESPLENDOR Y COLORIDO. CARPA MODERNA, EN ALAMEDA 1461 - Fono 60778

Advertisement for 'CIRCO NORTEAMERICANO Buffalo Bill' featuring a cartoon character and text about circus performances.

HOY MATINE INFANTIL, a las 3, EN VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.

Advertisement for 'CUADROS AL OLEO' by SINDELEN, offering oil painting lessons and materials.

Advertisement for 'A todos los automovilistas del país', offering car repair and insurance services.

CINES COMUNALES

ALHUE (Pob. Dávila). - Hércules sin cadenas. David y Goliath. AVENIDA (Buln). - La mano asesina. Capucina roja.



# DESPELIDA A LOS DE RAMON



Victor ofreció un coctel de despedida al conjunto "Los de Ramón", que viajó a Washington integrando el espectáculo "Imagen de Chile" en los Estados Unidos. El alcalde de Santiago, Jorge Alessandri, acompañó a los integrantes del grupo. En el grabado, Los de Ramón, acompañados de Hernán Aravena, ejecutivo de RCA.

# "Imagen de Chile" presentarán en Estados Unidos, Panamá y Perú

Ayer partió el compositor Jaime Atria, Relacionador Público de este conjunto de danzas y cantos folklóricos, para ultimar detalles de las presentaciones. por F. Q. R.

La primera fase de una iniciativa destinada a dar a conocer nuestros valores artísticos en el extranjero se inició ayer cuando el compositor y director coordinador del programa "Imagen de Chile", Jaime Atria, viajó a Lima en un cuadrimotor de Línea Aérea Nacional.

"Imagen de Chile" es un espectáculo teatral de dos horas de duración. Sus danzas y cantos folklóricos están hilados mediante un argumento, cuyo autor es el director artístico Eugenio Dittborn. Durante el espectáculo se muestra toda nuestra historia en materia de bailes y canciones, desde los tiempos araucanos hasta hoy día.

Una serie de destacados conjuntos, solistas y actores animan el espectáculo. Ellos son los Husos Quincheros, Duo de Ramón, Trio Paupala, tres integrantes del ex conjunto Cuncumén y los concertistas en guitarra y arpa, Ricardo Acevedo y David León, respectivamente. Como solistas actúan María Elena Infante, Virginia Lathrop, Mauricio Harrinson y Jaime Soval. Los papeles de actores los efectúan Carmen Barros (Mariela), Elena Moreno y Alberto Rodríguez. La escenografía y vestuario pertenecen a Fernando Colla y la coreografía a Alfonso Umanu.

Lima, Ciudad de Panamá y Washington serán las capitales donde a partir de la próxima semana se presentarán. La misión de Jaime Atria, quien desde ayer se encuentra en el Perú, es ultimar los detalles previos a la actuación de esta embajada de música folklórica.

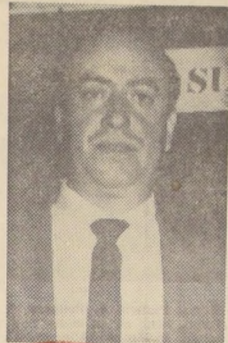
En Estados Unidos y por iniciativa del Embajador Sergio Gutiérrez Olivares, se presentarán, además diversos

Frente a frente: el inolvidable héroe de "Sayonara", "Un tranvía llamado deseo" y el galán de "Hiroshima, mon amour". Ahora, ellos —Occidente y Oriente!— en "El Americano Feo", la más asombrosa realización de Universal. Hoy en el Astor



Es el estreno de la semana. Es el gran estreno de estos días patrios, el estreno de una producción vibrante, épica, de una tónica política que apasiona y devuelve la inquietud de la época. Nada de muñecas con barba ni pequeños adulterios de salón. Una técnica

audaz, para un tema de actualidad palpitante. Fascinante tecnicolor y un Marlon Brando que se hace aplaudir en el Astor, donde se proyecta "EL AMERICANO FEO". (Mayores de 14 años.)



JAIME ATRIA

MAGNIFICA ACCION SOCIAL DE LA EMPRESA CHILENA "CONDOR".

## ARTISTAS DEL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1963 ACTUARON AYER EN LA CARCEL PUBLICA



Chilena "Códor" y a todos los artistas participantes, nacionales y extranjeros.

Toda la población de penados y reclusos en la Cárcel Pública de Santiago se reunió ayer en el amplio Teatro de dicho establecimiento carcelario, a presenciar el festival artístico organizado por el Circo "Las Águilas Humanas" 1963, con motivo de las Fiestas Patrias.

Participaron varios artistas extranjeros que trabajan en el Teatro Caupolicán, la gran Orquesta Chilena "Códor" y el equipo de clowns, tonies y humoristas, que encabezan Caluga, Flautín, Pituto, Pankeke y otros graciosos.

Fue una tarde muy agradable de sano reposo y de gran evocación patriótica.

El Consejo de Delegados de las Ramas Deportivas de la Cárcel Pública expresó vivos agradecimientos a la Empresa

### "ZURCIDOR ITALIANO"

Sigue atendiendo a su distinguida clientela en su Local 6 - Ahumada 340 Pasaje Edwards (Subterráneo)

No tenemos teléfono— Zurcidos invisibles, virados, artículos de ropa y corbatas, limpiados seco y vapor tres días, sin recargo.

Puntualidad, Seriedad y Responsabilidad. 18 años a su servicio. No confunda. LOCAL 6

### LAVADORAS AUTOMATICAS CENTRIFUGAS

Reparaciones y repuestos:

- Thor -Malmessa -Hoover -Riken -G. Electric -Universal -B. T. H. -Bendix

Enceradoras, batidoras, juergas

Vamos a domicilio. ELECTRO - REPARACIONES (Ex jefes técnicos de Sindelen) NO CONFUNDIR:

Santiago: MONJITAS 579, Fono 392283, y en Valparaíso: COLON 3010, Fono 54889.

**HOY DIA**  
Miércoles  
DIA DE USAR  
HOLLY PEN

**HOY CENTRAL-ORIENTE**  
7 P.M. 10 P.M.  
MAYORES DE 18 AÑOS  
TOD. TAMBIÉN  
Glenn Hope  
Ford Lange  
Charles Boyer  
Mercado de Amor  
TECNICOLOR/ PANAVISION

**CB 146**  
RADIO MACALENES  
La Emisora Popular  
INDUSTRIA RADIO-ELECTRICA ALEXANDRO UBERINI, PRESENTA:  
¿A DONDE VAS, MARGARITA?  
RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS, Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS. (SENSACIONAL Y POPULAR)

**TERCERA SEMANA**  
HOY Cine REX 1.15-4 7 y 10.15 PM  
HOLDEN PALMER  
SUSPENSO INDESCRIPIBLE... CON LAS MENTAS DE LA MAD ARAGONIANE PELICULA DE ESPIONAJE.  
"LA PIA POR MANDATO"  
SEGUN EL FAMOSO LIBRO DE ALEXANDER KLEIN  
TECNICOLOR

**PINCUS**  
MONEDA 1037.  
FONO 2244-5160  
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

**SINTONIZADORES FM**  
EVELECTRIC LTDA.  
AGUSTINAS 853, of. 219, Telf. 392732, Sigo.

**CIUDAD EN LA FLORIDA**  
URBANIZACION TOTALMENTE TERMINADA  
ENTREGA INMEDIATA  
Vicuña Mackenna esq. Avda. Central (Par. N° 17½)  
PRECIO FIJO. NO REAJUSTABLE  
DESDE E° 102.-  
COTAS MENSUALES DESDE 67.-  
TRES AÑOS PLAZO  
Vende por cuenta de mandataria  
**BANCO ISRAELITA DE CHILE**  
COMISIONES DE CONFIANZA SAN ANTONIO 76

**METRO KING CALIFORNIA**  
1.30, 4, 7, y 10 P.M. 2.- 4.30, 7 y 10 P.M. 7.10 y 10.15 P.M.  
HOY 11ª SEMANA PRECIOS CORRIENTES  
METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA  
EN UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR!  
ESTRELLA ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON  
LOUIS JOURDAN ELSA MARTINELLI MARGARET RUTHERFORD MAGGIE SMITH ROD TAYLOR ORSON WELLES  
"HOTEL INTERNACIONAL"  
Sólo para mayores de 18 años  
PANAVISION y METROCOLOR con LINDA CHRISTIAN  
Metro Goldwyn Mayer

# EXPLOSIVOS NACIONALES

MARCA **TRONADOR** M.R.

MAS DE 40 AÑOS AL SERVICIO DE LA MINERIA E INDUSTRIAS NACIONALES

REDUZCA EL DESGASTE DE SU EQUIPO MECANIZADO MEDIANTE EL EMPLEO APROPIADO DE EXPLOSIVOS

CONSULTE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO EN SANTIAGO

Solicite a la Gerencia nuestro MÁNUAL DE EXPLOSIVOS, en el cual se encuentran detalladas todas las características de nuestros productos, conocidos a lo largo del país.

## CIA. SUD-AMERICANA DE EXPLOSIVOS

CASILLA 255-V — CORREO 15 — SANTIAGO

GERENCIA: Agustinas 1350 SANTIAGO  
FABRICA: Río Loa CALAMA  
SUCURSAL: Casilla 843 ANTOFAGASTA

Agentes y distribuidores en todo el país



UNA ESPERANZA PARA LOS ASMATICOS:

Nueva droga cura radicalmente la enfermedad

SU DESCUBRIDOR HABLA PARA "LA NACION".

por CARMEN MERINO

"Diez mil casos de asma bronquiales alérgicas han encontrado completa mejoría en mi clínica particular. No puedo apreciar el número de estos enfermos, sanados por los 600 médicos norteamericanos, y los de Europa, Asia y algunos países latinoamericanos, con la nueva droga "Allergimist", dice el descubridor del remedio, Dr. Francis A. Brunson.

"La llevé a todos los especialistas. Pasó por todas las pruebas de inmunización, eliminación y tratamiento. Después busqué en doce Estados de Estados Unidos, un clima que la aliviara; pero todo fue inútil", recuerda el médico.

a los asmáticos. Mejoró a 200 casos más. En 1941, la guerra de su patria con el Japón requirió sus servicios como médico en la Fuerza Aérea de Estados Unidos. Permaneció estacionado hasta el fin de la contienda en Honolulu.



El Dr. Francis A. Brunson, médico e investigador norteamericano, tiene en su mano una botella plástica en que está envasada la droga "Allergimist", que cura el asma bronquial alérgico, por sistema aerosol.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-54 indicating starting positions for words.

- 1.—Celebre, illustre. 2.—Derechos, justas. 3.—Quieres, aprecias. 4.—Provecho. 5.—Dios de los vientos, hijo de Júpiter. 6.—Impar. 7.—Mujer que ha perdido a su marido. 8.—Nosotros. 9.—Artículo determinado. 10.—Conjunto de cien unidades. 11.—Símbolo del níquel. 12.—Sin compañía (fem.). 13.—Conquista de una ciudad. 14.—Tubo o cañería. 15.—Diminutos, pequeños. 16.—Vocal, pl. 17.—Punto cardinal. 18.—Ladrona muy mañosa. 19.—Dar asilo. 20.—Tratar mal, hacer daño. 21.—Tira larga de lienzo que sirve de cinturón. 22.—Símbolo del calcio. 23.—Relativo a los sueños. 24.—El primero en su clase. 25.—Raja de madera resinosa que sirve para alumbra. 26.—Ciudad de Turquia a orillas del Seliurus. 27.—Tiempo, periodo. 28.—Distinta. 29.—Montaña de Tesalia, famosa en la poesía antigua. 30.—Medida de capacidad para aridos. 31.—Jabonillo, raíz de una planta sapindácea americana. 32.—Apocope de mano. 33.—Símbolo del osmio. 34.—Manifestar su parecer. 35.—Rosca de pelo que se hacen las mujeres como peinado. 36.—Consonante. 37.—Apocope de tono. 38.—Aia de ave. 39.—Palabra con que se designa a cualquier persona que es el vivo retrato de otra. 40.—Nuera de Noemi, esposa de Booz (Biblia). 41.—Cortina o lienzo con que se cubre una cosa. 42.—Arbol anonaco de fruto grande. 43.—Sugestión, advertencia, recomendación. 44.—Harina amasada para hacer pan. 45.—Flecha, arma. 46.—Da por nulo. 47.—Hermana del padre o de la madre. 48.—Poesía lírica. 49.—Superior de un colegio. 50.—Género de batracios anuros. 51.—Secos, estériles. 52.—Poner en tono un instrumento musical. 53.—Extrae una cosa de otra. 54.—De color rosa (fem.). 55.—Negrito de las Filipinas. 56.—Igualdad de nivel. 57.—Altar en que se ofrecen sacrificios (pl.). 58.—Archipiélago malayo. 59.—Pronombre demostrativo. 60.—Prep. lat. que significa junto. 61.—Ante meridiano (siglas).

TRIENTA MILLONES DE ALERGICOS EN EE. UU.

La alergia, según explica el Dr. Brunson, se manifiesta en cuatro formas: en la piel en forma de eczema, ronchas y otros; respiratoria, como las fiebres de heno; asma bronquial, y también en algunas jaquecas. Solamente en Estados Unidos hay 30 millones de alérgicos, y 10 millones que sufren jaquecas. No hay estadísticas para conocer el número de alérgicos en todo el mundo, pero se presume que alcanzan a cerca de mil millones.

EL CASO QUE LE PRODUJO MAYOR SATISFACCION

"Desde luego los dos casos cuyos resultados me produjeron mayor satisfacción, al ser tratados con mi droga, fueron la mejoría de mi hija Joan, y la de mi madre. Esta padecía durante 43 años de un asma muy fuerte y persistente", explicó el médico. Pero fuera de estas mejorías en su familia, recuerda, otro caso. Es el de un hombre de 31 años, que a causa de un asma muy fuerte y persistente, explicó el médico. Pero fuera de estas mejorías en su familia, recuerda, otro caso. Es el de un hombre de 31 años, que a causa de un asma muy fuerte y persistente, explicó el médico. Pero fuera de estas mejorías en su familia, recuerda, otro caso. Es el de un hombre de 31 años, que a causa de un asma muy fuerte y persistente, explicó el médico.

se envasa en dos dosis, para el tratamiento. Los reconocimientos en el extranjero de medicamentos no son válidos en Chile, donde por disposición del Ministerio de Salud, se deben de hacer investigaciones nuevas del producto.

El Dr. Brunson envió la droga necesaria para que se aplicase en algunos 50 o más casos, de enfermos hospitalizados, para que estos sean debidamente controlados. Según los resultados, se autorizó la venta de Allergimist en las farmacias de Chile.

"Debe de ser recetada por médico. El enfermo debe controlarse durante el tratamiento, cada 15 días", declara el descubridor de la droga. Los componentes de "Allergimist" no existen en nuestro país, por lo que deberá importarse la materia prima para fabricarlo aquí.

"Es un medicamento caro en Estados Unidos, pero en Chile, costará menos que allá. Desde luego, las botellas plásticas para la vaporización se fabrican en este país", asegura el Dr. Brunson. "También recibí la sugerencia de envasar la droga con la mitad de la dosis, que la que contiene la botella que se vende en Norteamérica. Esto permitirá a los enfermos hacer el desembolso de la compra en dos veces", añade.

Con un gesto de la mano, como deseando descartar una idea, confiesa: "La parte financiera no me interesa. Soy solamente un investigador. Afortunadamente mi señora tiene las riendas de la parte económica", declara sonriendo. El matrimonio se efectuó cuando el Dr. Brunson era interno en el Hospital de Hollywood, en Florida, y ella ayudante económica en el mismo establecimiento. Acompaña a su marido en esta gira. "Ahora quiero dedicarme a encontrar la droga eficaz, que cure la tuberculosis pulmonar, y que pueda ser aplicada fácilmente."

El Dr. Brunson envió la droga necesaria para que se aplicase en algunos 50 o más casos, de enfermos hospitalizados, para que estos sean debidamente controlados. Según los resultados, se autorizó la venta de Allergimist en las farmacias de Chile.

"Debe de ser recetada por médico. El enfermo debe controlarse durante el tratamiento, cada 15 días", declara el descubridor de la droga. Los componentes de "Allergimist" no existen en nuestro país, por lo que deberá importarse la materia prima para fabricarlo aquí.

El Dr. Brunson envió la droga necesaria para que se aplicase en algunos 50 o más casos, de enfermos hospitalizados, para que estos sean debidamente controlados. Según los resultados, se autorizó la venta de Allergimist en las farmacias de Chile.

1235) 60 mil habitantes sin locomoción

Señor Director: A pesar de ser yo un modesto funcionario, voy a hablar en representación de 60 mil habitantes de la locomoción colectiva, que son los habitantes de ese vasto sector del Gran Santiago que integran la Población Davis, la Población Santa Adriana y Villa Sur.

Si uno habla con las autoridades, le responden con datos y cifras que parecen satisfactorios. Dican que esas poblaciones cuentan con los microbuses 60, Ovalle-Mapocho, de los cuales hay 32 máquinas en servicio, y con los buses 51, Davis-Negrete, de los cuales la línea cuenta con 14 máquinas.

Sin embargo, sería una experiencia interesante que los jefes de la locomoción colectiva o las autoridades municipales se dieran los plantones de dos y tres horas que nosotros —pobres empleados— tenemos que soportar a diario en la garita de Alhué con Petrolúe. Le aseguro que cuando llegara a aparecer un bus 51 lo recibirían con una salva de 21 cañonazos... Esto se explica fácilmente por el desmesurado recorrido de esos buses, que son apenas 14, en teoría (muchos menos en servicio diario), y vienen desde el interior de la remota comuna de Conchalí.

En cuanto a los microbuses 60, es sabido que los empresarios los gestinan precariamente a la Población Clara Estrella, porque a esa gente le corran más caro que a nosotros, lo mismo que a la de La Cisterna. El avaros especulativo de los empresarios continúa, pues, a privarnos de todo ingreso económico que vincularnos con Santiago.

Las consecuencias de esta situación que —repto— afecta a 60 mil santiaguinos, son terribles. Todos los días hay incidentes en las cosas. Las señoras y los niños son pisoteados y arrastrados, con peligro de sus vidas. Los colegiales son asaltados a golpes y con insultos por los choferes, que no ven en ellos al futuro del país, sino, simplemente, un mal negocio... Todo esto ocurre a escasos cien metros del retén de Carabineros, pero estos no pueden hacer nada.

Otro antecedente: hay una línea 9, Davis-Negrete, pero eso de Davis es pura teoría. Pasan acaudadas de pasajeros hasta en el techo por la población, para exactar más la desesperación de los que esperan. En realidad, esas líneas atienden a Villa Sur, de donde parten llenas hasta en la pasadera.

Quisiera, por último, que las autoridades pidieran inmediatez a los lineos y colegios donde estudian los maltratados muchachos de la Población Davis, de la Santa Adriana y de Villa Sur. Cas todos los días, después de realizar la increíble proeza de llegar al estacionamiento, son desviados a sus casas por haber llegado atrasados, como si de ellos dependiera el perder horas y horas rogando a los choferes que los conduzcan a Santiago.

Esperando una favorable acogida a estas líneas, saluda atentamente a Ud. Orlando Quezada

"Se va a efectuar en breve un control clínico riguroso del "Allergimist" en los servicios especializados de algunos de nuestros hospitales, y los resultados serán puestos a disposición del Cuerpo Médico, a través de publicaciones en revistas científicas". Una vez comprobado el beneficio de la droga del Dr. Brunson, y adaptado su uso por el Ministerio de Salud, los miles de asmáticos chilenos, que conocen la angustia de las asistias y penosas molestias de la enfermedad alérgica, podrán ser tratados por los médicos. Gracias a la droga que descubrió el Dr. Brunson, en su empeño por mejorar a su hija, estos podrán liberarse para siempre de esta enfermedad, que hasta ahora parecía incurable.

Cartas al Director

1236) Protesta por excesos callejeros

Señor Director: Ruégole encarecidamente publique esta carta que tiene como objeto aclarar el concepto de "democracia" y, al mismo tiempo, es el reclamo de un ciudadano pacífico y trabajador, que ha sufrido en carne propia el salvajismo actual. En estas últimas pobladas callejeras de los empleados de Sanidad, se han cometido excesos criminales que exigen fuerte castigo. Ellos se han tomado la calle, se han apropiado de la autoridad se han burlado de los gobernantes superiores, han atacado, magullado y herido a transeúntes (hombres, mujeres y niños), han hecho gran perjuicio a la propiedad privada de los clientes, propietarios y usuarios como los microbuses.

Casi Gendemos el Plabio

TAXISTAS DESEAN CONTROL ESTRICTO PARA IMPORTACION DE SUS VEHICULOS

1228) Sobre entrega de nuevos taxis y su control

Señor Director: El Supremo Gobierno está interesado en renovar los automóviles actualmente en uso por los servicios de taxis del país, y creo que es oportuno hacer una advertencia antes de que se rescinda su entrega. En las inscripciones para optar a estos coches hay un detalle que nadie lo entiende y esto puede dar oportunidad a que se produzcan hechos vergonzosos, como en el pasado Gobierno, en que comerciantes, empleados, industriales y otras personas que nada tienen que ver con el gremio de taxistas, obtuvieron coches importados, para el servicio de la ciudad.

el duro calificativo de esta. Para evitar estos hechos, hemos con tratado una comisión de esos taxistas, que exista sobre esta la sección estricto control de sus. digna dirección. Se refiere a la im. Para evitar estos hechos, hemos con tratado una comisión de esos taxistas, que exista sobre esta la sección estricto control de sus. digna dirección. Se refiere a la im. Para evitar estos hechos, hemos con tratado una comisión de esos taxistas, que exista sobre esta la sección estricto control de sus.

VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL VIDRIOS Y ESPEJOS COLOCADOS A DOMICILIO

ABRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA. Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins 3786. FONO: 90206-97328

Renuevos WILLYS Jeep Siempre EL MEJOR SURTIDO LA MEJOR ATENCION LOS MEJORES PRECIOS

CARLOS COPELTA G e hijos AVDA. BULNES 182 - FONO 68907 - SAN TIAGO SUZULIGHT ESTACION DE SERVICIO. REPARACIONES GARANTIZADAS. REPUESTOS GUMOS. NEUMATICOS. CAMARAS DESABOLADO. PINTURA. TAPICERIA MECANICA EN GENERAL. GARAJE PASTENE Almirante Pastene 59. Fono 454460. Providencia

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



Por Edgard Rice Burroughs



POR JORGE PALACIO

